

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

Minden este megjelenő  
független  
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam  
140. szám  
Június 24.

Vasárnap

## Revolverrel rálőttek az autóban utazó Hitler kancellárra

### A kampóskeresztes uralom bukását készíti elő Papen és Neurath

A Berlinske Tildene, Dánia legnagyobb lapja azt a szenzációs hírt közli, hogy szerdán merénylet kíséreltek meg Hitler kancellár ellen, amely azonban nem sikerült. A merényletről a következő részletes híreket közlik:

Hitler kancellár szerdán reggel Berlinből Schorfheide-be utazott, ahol jelen kellett volna legyen Göring feleségének újratemetésénél, aki két évvel ezelőtt Svédországban halt meg és akit Németországba hoztak azért, hogy Schorfheidebe temessenek el. Amikor Hitler kancellár autója teljes sebességgel Schorfheide felé haladt Schönbeck község közelében az országúton ismeretlen egyének több revolver lövést adtak le a kancellárra. Két golyó az autó karosszériáját találta, de sem a kancellárt, sem a társaságában levőket nem sértette meg. Az autó folytatta útját a legközelebbi rendőr-állomásig, ahol az esetről kifolyólag megindították a merénylet kézrekerítésére a nyomozást. Májig nem sikerült a merénylet személyét kinyomozni. A dán újságíró a hír vétele után a német hatóságokhoz fordult, hogy megkísérlete merényletről felvilágosítást kapjon, de a hatóságok minden felvilágosítást megtagadtak.

#### Inog a kampóskereszt uralma

(LONDON.) Angliából olyan hírek érkeznek, hogy a német kampóskeresztesek uralma krízis előtt áll. Blomberg, a Reichswehr pa-

rancsnoka és számos tiszt újabb forradalomra számítanak, amikor könnyen proklamálhatják a katonai diktatúrát. A katonai diktatúra hívei a Hohenzollern család illetve Vilmos császár visszatérését is előkészítik. Mindjárt a diktatúra kezdetén egy nagyobb költségű próbálnak megszerezni az Egyesült Államokban, azután Papen alkancellár vállalná Németország kibékítését a Vatikánnal, míg ugyanez időben Neurath külügyminiszter tárgyalásokat kezdene Németországnak a Népszövetségbe való visszatérésére. Tekintettel a fentiekre, azt hiszik, hogy úgy Franciaország, mint Anglia beleegyezne a Hohenzollern-család visszatérésébe és nem górdítene ez elé akadályt.

kiváló vendégét, Barthou Orsován hajóra száll, hogy Belgrád felé folytassa útját.

#### HOGY ÉRTENDŐ GÖMBÖS BESZÉDE?

(BUDAPEST). (A Magyar Távirati Iroda jelenti): Kapcsolatban a kisantant tanácsának hivatalos kommunikációjában foglaltakkal, amely szerint „a kisantant sajnálatlaltan konstatálja, hogy bizonyos magyar hivatalos deklarációk azt a benyomást keltik, mintha Magyarország önmagát zárna ki a nemzetközi együttműködésből”. Ezenkívül hivatkozással Gömbös magyar miniszterelnök június 20-án a főrendi házban tartott beszédére, amely szerint „a békeszerződések revíziója előfeltétele Magyarország közeledésének a kisantant-hoz”, a Magyar Távirati Iroda illetékes helyről úgy értesül, hogy Gömbösnek ez a kijelentése a kisantanttal való politikai és gazdasági együttműködésre vonatkozik. De, ha ettől az elvi szemponttól, mint absztrakciótól eltekintünk, úgy Gömbös mindenkor hajlandó a jó és lojális szomszédság szellemében tárgyalni a normális gazdasági kapcsolatok fentartása és kibővítése érdekében.

#### Széleskörű amnesztíával akarja Dollfuss a szociáldemokratákat kibékíteni

(BÉCS.) Bécsben és Ausztria területén egyre folytatódna a kampóskeresztesek merényletei. Grátzban, Linzben és Lustonban több bomba robbant. Kamatenben egy bomba egy iskolát rombolt szét és a lelkész házáat is tönkretette. Számoltalan osztrák kampóskeresztet leterítették.

Genfben jelentik, hogy a népszövetségi körökhöz érkezett hírek szerint a közeljövőben Ausztriában igen széleskörű politikai amnesztiát hirdetnek. Ez az amnesztia elsősorban a szociáldemokrata pártra fog vonatkozni és azokra, akik a kora tavaszi forradalom idejéből még mindig fogságban vannak, vagy szabadságvesztésre lettek ítélve. Genfben úgy tudják, hogy Dollfuss kancellár közeledni fog a szociáldemokrácia felé.

#### Kölcsönt ad Romániának egy francia-belga konzorcium

(PARIS.) Francia politikai körökben úgy tudják, hogy a közeli napokban francia-belga konzorcium alakul amelynek az lesz a célja, hogy egy nagy kölcsönt folyósítson Romániának. Ezen kölcsön visszafizetését a román petróleum kihasználása garantálja.

## Ma reggel elutazott a francia külügyminiszter

### Louis Barthou román állampolgár Oroszországba is utlevelet kapott

(BUKAREST.) Barthou francia külügyminiszter tegnap a köztársaság elnöke nevében Tatarescu miniszterelnöknek és Maniu Gyula volt miniszterelnöknek a becsületrend nagykeresztjét nyújtotta át.

Politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy a kormány fontosnak tartotta aktív politikai kitérítést mellett Maniu Gyulát is megtszteni a becsületrend nagykeresztjével. És hogy a politikai körök nem tévednek, bizonyítja az a tény, hogy Titulescu külügyminiszter is tegnap este meg látogatta Maniu Gyulát, akivel hosszabb ideig elcsévegett. Maniu egyébként tegnap délután több politikussal folytatott megbeszélést, a többiek között Bratianu Gheorgheval is.

#### A KIRÁLY A FRANCIA KÖVETSÉG ESTÉLYÉN

(BUKAREST.) A bukaresti francia követség tegnap este estélyt adott Barthou külügyminiszter tisz-

teletére. Az estélyen a király is megjelent, ezzel is kifejezésre juttatva Barthou látogatásának jelentőségét és a vendég iránti nagyrabecsülését. Az estélyen jelen volt egyébként az egész diplomáciai testület. Ott voltak a kormány tagjai, az ellenzéki pártok vezérei, a művészeti és tudományos élet kitünnőségei, valamint a hadsereg magasrangú vezetői. Diner után az uralkodó hosszasan elbeszélgetett a politikai pártok vezéreivel és a diplomatákkal. A késő éjjeli órákig maradt a király az estélyi vendégei körében és amikor távozott, Barthou, Titulescu és D'Ormeson francia követ kísérték autójához. Bucsuánál Barthou ismét köszönetet mondott öfelségének.

#### BARTHOU ROMÁN UTLEVELE

Megírtuk, hogy a parlament diszjusszióján Barthou francia külügyminiszter Románia diszpolgárává deklarálta. A francia követség es-

télyén Titulescu frakkja zsebéből elővett egy román utlevelet, amelyet aláírt és azután átnyújtott a francia külügyminiszternek. Az utlevél adatai szerint Barthou Louis román állampolgár, a román akadémia és a bukaresti demográfiai társaság tagja, külföldre utazik — Oroszországot is beleértve. És az első Romániában kiállított utlevél a háború óta, amelyben e szavak helyett: „Oroszországot kivéve” ez áll: „Oroszországot is beleértve”. A francia külügyminiszter átadta Titulescut és úgy köszönte meg az ajándékot.

#### ELUTAZOTT A FRANCIA KÜLÜGYMINISZTER

Barthou francia külügyminiszter ma reggel 9 óra 45 perckor elutazott Bukarestből. A pályaudvaron a kormány összes tagjai és nagyszámú előkelőség jelent meg, ebből az alkalomból. Harsány eljenzés kísérte a különvonatot, amely Orsova felé vitte Románia-



WINKLE ISTVÁN

Kiváló sportszakember és sportíró, akinek 25 éves jubileumát most ünneplik Románia sportkörei. A legutóbbi királyünnepségek alkalmából a romániai sportfejlesztése terén szerzett kiváló érdemeiért Károly király a nagy-aranyéremmel tüntette ki.

## Kolozsvári kis notesz

Hát kérem alázatlansággal kedves és nyájas olvasó... kedves és nyájas újságolvasó, aki küni lakik a lupsai részen, engedje meg nekünk, hogy karon fogjuk a polgármester urat, vagy valamelyik városi főkorifeust és elvigyük egy kicsit sétálni a nehezményezett külvárosi periferiára. Nem azért fogjuk karon az illetékes urat, mintha valami pertu barátságba volnánk vele, hanem egyszerűen azért, mert ebben a városrésznek csufolt területben már autóval is nehéz cammogni, repülőgépen pedig megfigyeléseket eszközölni azért nem lehet, mert onnan felülről, akárcsak adminisztrációs magasságból, minden sár, minden pocsolja, minden mocsár, minden portenger esetleg belvárosi aszfaltnak látszik.

De viszont, ha megtudnánk győzni a kis és nagy vezetőinket, hogy velünk sétál tegyenek például az Aron-uccában, sok igen olyan érdekes dolgokat látnának, amely az ottan lakóknak már másfél, vagy három évtizede, minden napos, vagy mondjuk így: hétköznapi. Az Aron-uccán keresztül mintegy tíz gyár munkástömege küzd, vergődik, izmadoz át magát a járdák életveszélyes gödrein. Közben élvez a pocsolják orr és tüdőt facsaró és szaggató büzt... mert itt minden kérés ellenére is csatornázás nincs... de sár az van... járda nincs.

De viszont van eseményes napok idején napot eltakaró vastag porfelleg... az uccasprók tapaszt eleje óta nem tisztultak ezen a fájón. Van ezenkívül egy csomó egészségtelenség is, hiszen a lakók, a portenger áramlása és dagálya idején eblakaikat nem nyithatják ki, hogy friss por szállingózzék be a szobáknak neperett, sötét órákba. Tehát mindezek kedvéért szeretnénk, ha valaki a városi tanács megbízásából egy kis sétát tenne a kifogásolt rónaságon... de mindenesetre legalább is félméteres falúval.

Dr. Gara Ernő nyaraltatási akciója:

## Julius 17: kétételes kirándulás a Fekete tengerre

Két hét összes költsége: 2490 lei

Kezdődik: július hó 17-én, befejeződik: július 30-án.

Indulás: Clujról július 17-én este a 42. számú gyorsvonattal 21 óra 22 perckor. Gyülekezés az állomáson 20 óra 45 perckor, amikor a külön kocsik már rendelkezésre áll. Érkezés Bukarestbe 18-án reggel 8 óra 50 perckor.

18-án Bukarestben: Állomásról elszállásolás elsőrendű szállodában. (Splendid). Délelőtt szabad program, délután autocar séta. Este külön program: Bukarest éjjeli életének a megtekintése.

19-én reggel 7 óra 30 perckor indulás Bukarestből, érkezés Constantára 11 óra 07 perckor.

19-én, 20-án, 21-én, 22-én, 23-án, 24-én, 25-én, 26-án, 27-én, 28-án és 29-én tartózkodás a Fekete-tengeri fürdőhelyeken.

Az utasok itt két csoportba oszlanak. Az egyik csoport, amely a constantai tartózkodást választotta, a Hotel Palaceban nyer elhelyezkedést. A másik csoport azonnal tovább utazik még ugyanezzel a vonattal Carmen Sylva Moviáig és ott villákban nyer kitérő elhelyezést.

Tudnivalók a constantai utasok számára: Constanta mintegy hetvenezer lakosú, moderna, kellemes város, nagy idegenforgalommal, pompás, kitért tengerparttal, szórakozóhelyekkel és általában a városi élet minden változatosságával. Constantán megfelelő strand nincs, a napi tengeri fürdőzés a tőle hét kilométernyire fekvő Mamaia strandon történik. Reggel 7 órakor külön autocarok állnak a közönség rendelkezésére. Ezek 15 perc alatt a Mamaia strandon vannak és a fürdőző közönség ott marad a déli órákig, amikor ismét autocarral visszajövünk a Hotel Palaceba. A délutánokat részben pihenéssel, részben sok-sok látványossággal, megtekintéssel, kirándulásokkal, az estéket pedig a város nyújtotta szórakozási lehetőségekkel töltjük. A constantai tartózkodás ugynevezett mondanébb szórakozásokat nyújt és pihenéssel együtt azoknak való, akik vidámban akarják eltölteni az időt.

Azoknak ellenben, akik a teljes pihenést akarják, akik például reggeltől estig a tengerparton akarják eltölteni az időt akár pijamában, azok választják

a Carmen Sylva Moviái strandot.

Akik ezt a strandot választják, azok a tengerparton lévő villákban nyernek elhelyezkedést. A fürdőzés mellett itt is találunk szórakozásokat, de olvasókat, amelyek egy fürdőhelyen fellelhetők. Itt is van egyszerű kaszinó, esti mulatságok, kellemes kirándulóhelyek és ennek a strandnak még az az előnye, hogy közvetlen mellette fekszik a Thechergiol gyógyító, amelynek iszapos fürdői világhíresek.

Mindkét helyen Constantán (Mamaia) és Movián (Carmen Sylva) is a legkitértőbb ellátás a következőkben áll:

Reggeli: kávé, vaj, jam.

Ebéd: háromfogásos.

Az ebéd és vacsora egyaránt table d'hôte rendszerrel történik, azaz nem porciózva és éppen ezért a legnagyobb mértékig kielégítik az igényeket. A minőség és a változatosság is kifogástalan.

Constantán is a Palace Hotelben, a Moviái villákban is az elhelyezkedés ketten, kétágyas szobákban történik.

Aki külön szobát igényel, naponta 50 lej pótdíjat fizet.

Családok elhelyezkedésénél, a gyermekek tízéves korig nem fizetnek a szobákért és az ellátás is napi 40 lejbe kerül.

Cselédek, bonne-ok ugyancsak ingyen elhelyezkedést kapnak és napi 50 lejért kosztot.

A constantai kirándulók részére a programba van véve egy tengeri sétahajózás.

Részvételi díj: 2.490 lej, amely összegben a teljes ellátás, mindenik állomástól állomásig a viteldíj, vasuti költség, borraivalok és Carmen Sylva strandfürdő díja is, kurtaták, összes költségek benne foglaltatnak. A vasuti költség Clujtól Clujig értendő. III. oszt. külön Pullmann kocsikban utazunk.

A constantai nyaralók 380 lej költségű biletet fizetnek. Ezen összeg egy részről a Palace Hotel magasabb díj-szabása, másrészt a strandra napi autocarokért és a Mamaia strand magasabb költségeiért fizetendő.

Mód van arra is, hogy a kétételes nyaralást bárki meghosszabbíthassa. Ezen esetben a további tartózkodásért hetenként 980 lej fizetendő.

Az igen tisztelt utasainkat megnyugtadjuk afelől, hogy az utazásnak és nyaralásnak az eddigi esztendők során már nagyon is elismert gondos rendezése minden kényelmet biztosít. A nyaralóközönségnek valóban minden sommi gondja, minden olyan momentum, amelyek egyéni utazásoknál kellemetlent adódnak gondosan elhárítunk, sehol sem engedjük azt, hogy a nyaralóinkat borraivalokkal és bármiféle túlkövetelésekkel zaklassák. Vigyázunk arra, hogy minden pontosan és rendszeresen szolgáljon az utazóközönségünk kényelmére. Az elhelyezkedés a felügyeletünk alatt a legtekintélyesebb és minden igényt kielégítő módon történik. Programunkba be nem vett szórakozások is adódnak, mert a rendezőség állandóan gondoskodik arról, hogy a nyaralóid idő nemcsak a legkényelmesebben, de a legszínesebben is teljen el. A vasuti utazásoknál számított helyekről gondoskodunk és arról, hogy a közönség ne legyen a tolongásokkal járó kellemetlenségeknek kitéve.

Aki velünk jön tehát, az nemcsak nagyon olcsón, de nagyon jól is nyaral és a hotelekkel, penziókkal való megállanodásaink is mindentől a legmegkülönböztetettebb fogadtatást biztosítják.

JELENTKEZÉS ARENA SPORT BAN (P. UNIRII) A „JOESTETI” JELTKEZÉSI HELYÉN

A jelentkezés alkalmával előleg fizetendő.

A jelentkezés határideje jul. 5. Mindenkinél érdeklődésben áll minél hamarabb jelentkezni, mert egy nyaralási akcióra csak korlátozott számban fogadjunk el utasokat.

Vidákiek levélbeni érdeklődésére azonban válaszolunk és gondoskodunk arról, hogy az indulás időpontjában Clujon megfelelően csatlakozhassanak.

(—) A református kollégium vasárnap, 24-én d. e. 10 órakor tartja évzáró ünnepélyét a Farkas-uccai református templomban, melyre a szülőket és érdeklődőket ez uton is meghívja az Igazgatóság. A tanulók 1/10 órakor gyülekeznek az udvaron.

## Ha izzad

keze, lába, hónalja

SUDEOL

Kapható: kenőcsöt használjon, drogueriában és gyógyszerárban.

## SZÍNHÁZ és MOZI

### THÁSZ—FEKETE OPERETTE TÁRSULATÁNAK VENDEGJÁTÉKA

Szombat este 9 órakor: *Tul a nagy kribánon*, operette. Páholylés és összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: 10 lejes egységes helyárakkal, Thász Klári vendégfelléptével: *Ember a hid alatt*

Vasárnap délután 3 órakor: 10 lejes egységes helyárakkal *Huzd rá cigány*, operette.

Vasárnap délután 6 órakor: *Hazudik a muzikaszó*, operette. Páholylés és az összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Vasárnap este 9 órakor: *Tul a nagy Kribánon*, operette. Páholylés és az összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

### 47. OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap a filmvilág ünnepe. *A szerelem oltára*. Theodore Dreiser. Jennie Gerhardt a világhírű regényének változata. Marion Gering németül beszélő mesterműve. Főszerepben: Sylvia Sidney, Warner B., Mary Astor. Gondoskodjon idejében jegyéről!

Hétfőn: *En és a kölyök*. Maurice Chevalier.

### ROYAL-MOZGÓ MŰSORA

Szombaton és vasárnap (2 film egy helyért): I. *Californiai sasok*. Nagy sportfilm. Premier, először Kolozsvárt. II. *Egyszer az életben*. Operettszáger. Főszerepben: Gustav Fröhlich, Camila Horn. Jegyek 15, 20 lej.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: *Californiai sasok és Mórta vakációzik*. Nagy amerikai bohózat.

### ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap, június 24-én, 3, 5, 7 és 9 órakor: *Öfensége autója*. Vérteli operett. Oszták-magyar uniformis. Orbók Attila szindarabja, tele zenével. Rendezte: Erich Pommer. Főszerepben: Lilian Harvey, Myllys Beatray, John Boles és El Brendel. Műsor előtt fellép „Rinaldó”, a vaskirály akrobatikus duója. Helyárak: 10 és 12 lej.

Hétfőn, kedden 5, 7, 9 órakor utoljára: *Öfensége autója*. Eddig a legnagyobb sikert elért operett filmszáger. Főszerepben: Lilian Harvey.

Szerdán 5, 7 és 9 órakor: *A pogányvér*. Társadalmi dráma. A rég nem látott világhírű sztár első filmje. Főszerepben: Clara Bow és Estele

### (—) KKASE turista-szakosztálya f.

hó 24-én autókirándulást rendez a Dregán völgyébe és Biharfüredre. Indulás f. hó 23-án, szombat éjjel 12 órakor. Jelentkezni lehet az Unitárius Kollégium tornatermében Geflea Nicodim urnál. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Turistavezető: Geflea Nicodim.

MAGASZTYUN  
Mindent  
ETILY-ai  
HARTIA  
Roz Maria 18.

## Ujból üzembe helyezik a marosvásárhelyi városi téglagyárat

(MAROSVÁSÁRHELY.) Dandea Emil, Vásárhelynek ezidőszerinti primárja lépéseket tett az irányban, hogy a városi téglagyár megmentése érdekében

a hadsereg téglaszükségleteit az évek óta vesztelő és pusztuló gyár részére megszerezze. Ezt a hatalmas investícióval és lendülettel elindított gyárat egy Dandea előtti 1928-as rezsim, — ma is teljesen érthetetlen okok és célok motivumain — minden átmenet nélkül leállította, úgy, hogy jó párszáz munkás egyesapásra kenyér nélkül maradt, viszont a hatalmas gyártelep a teljes pusztulás prédájáért kópezi ma is.

S mindez akkor, amikor a vásárhelyi magántéglagyár, amely pedig ingyen áramot nem kap,

fennállása legeredményesebb és legjövedelmezőbb éveit éli.

Fel kell tenni a kérdést:

nem tartja Dandea időszerűnek azt, hogy egy kicsit alá nézzen ennek a téglagyári gyanus „leállásnak“?!

## Örvendatosan javul a romániai fakivitél

(BUKAREST.) Most készítették el az első negyedévi kimutatást Románia fakiviteléről. Ha a kimutatást összehasonlítjuk a tavalyival, akkor ezen a téren

örvendetes fejlődésről kell beszámolnunk.

Az elmúlt esztendőben január, február és március hónapokban 69.151 tonna fát vittek ki az országból, ezzel szemben az idei év első három hónapjában

110.518 tonnát vittek ki, mint egy 162 millió értékben.

A kimutatás szerint az építkezésre szolgáló fából Egyiptomba, Görögországba és Palesztinába vittek ki, míg a celluloid készítésére felhasználható faanyagból Franciaországba, Magyarországra tüzelőt szállítottak, Csehszlovákiába pedig rakott padló készítésére szolgáló anyagot.

## TEKE-SPORT

**Eredmények:** Az Internacionális tekepálya világbajnokságát Newyorkban 6-os csapatban Közép-Amerika csapata nyerte. Második Németország csapata, harmadik Kanada csapata, negyedik a svédek csapata. Részletes eredmények legközelebb. — **Kolozsvár:** Hercules—Meteor, 13 játékos, 167:124. Corvin—Posta, 8 játékos, 113:94. Olimpia, 10 játékos, 147:131. — **Tekéző naptár.** Szombat: Postás—Hercules revans, Gárdan-pálya. Kedden a következő csapatok játszanak: Amateur—Stop 12., a Moderna-pályán. Favorit az Orozs-pályán. Familia a Szabó-pályán. Bohém a Kovács-pályán. Hargita a Gárdan-pályán. Juventus a Nagy I.-pályán. Gloria az Oltean-pályán. — **Hivatalos rész.** 87. szám alatt alakított csapat teljes neve: Voevodul Gelu, Gilau községben. — **Pályaeengedélyezés.** Turós Gáspár Cluj, Calea Lungă 18. szám alatti kettős pályáját a szövetségi pályák sorába 50. szám alatt beiktattuk. — **Kiemeljük hivatalos jelentésünkben azt az örvendetes tényt,** hogy a szövetség pályáinak 50-ik beiktatása rövid két év alatt éretett el, ami igazolja sportunk rohamos terjedését és kedveltségét. **Móricz B.,** ügyvédnek. **Boross V.,** főtitkár.

## Közeletti emberek arcképcsarnoka



Gyallay Domokos

kiváló erdélyi író, akinek neve a magyarság legszélesebb köreiben is jóhangzású és megismerendő. 1880-ban született az udvarhelymegyei Bencében. Középiskoláit Székelykeresztúron és a kolozvári unitárius kollégiumban, egyetemi tanulmányait Kolozsváron végezte. Évekig tanári állást töltött be a kolozvári unitárius kollégiumban, 1930 óta azonban majdnem kizárólag irodalmi munkásságának szentelte életét. Tagja a Petőfi- és Kisfaludy-társaságnak és az Erdélyi Irodalmi Társaságnak. Több jeles novella kötetét és regénye jelent meg. Gyallay Domokos alapító-szerkesztője a „Magyar Nép“ című néplapnak, amely rendkívül sokat tett a vidéki magyarság kulturájának fejlesztése és a népnevelés terén. A budapesti Nemzeti Színház most fogadta el Gyallay Domokos színművét, amely ősszel kerül színre.

## A csodatévő hagyma

(TEMESVÁR.) Kovács Róza szakácsnő férjhez szeretett volna menni és ezért Kis Ida és Rosenberg Matild kuruzslónőhöz fordult tanácsért. A javasasszonyok szívéllyel fogadták a „tapasztalatlan“ látozót, leültették és egy igen zavaros szöveget diktáltak neki, amelyet a jó házvezetőnő leírt. A szöveg „Istenem segíts, nem szurok a hagymába, inkább a talpába“ rejtélyes mondattal kezdődött. Utána

ötször szerepel a „Ne tudjon nélkülem aludni“ kívánság, majd ugyanannyiszor „Ne tudjon nélkülem élni“ óhajok. Végezetül azt óhajtja a szöveg, hogy minthogy az asztal nem képes megenni láb nélkül, úgy ne legyen képes megenni a legény Kovács Róza házvezetőnő nélkül. A házvezetőnő alá is írta a szöveget, a nagyobb hitelesség kedvéért. A két asszony egy meghabonázott hagymát adott át

Kovács Rózának, aki két gombostűvel szurkálta minden kedden és pénteken a hagymát, a szabad napokban pedig elásta a temetőben. Téli zimankóban, forró nyári napokon járt ki a szerelmes házvezetőnő a temetőbe és hordta a bíbajos hagymákat. Később valami csodatevő madzagot is adtak neki, amelyet szíve felett kellett hordjon. Ezzel ugyanis a szívéhez hűrköl: a azt a szép és gazdag embert, akit a két asszony kiszemelt Kovács Róza számára.

A legfontosabb azonban az volt, hogy tízezer lej közbenjárás díjat kötött ki a szívek két varázslója arra az esetre, ha a hagyma és szívegkura hat és Kovács Róza kezét megkéri valami nagy ur. Előleget is vettek fel, jócskán. Valami nyolcezer lejre rugott már az az összeg, amit kis részletekben kifizetett nekik.

Mikor azután rájött, hogy a csodahatálan hagyma szagára nem gyűl össze az érte vetélykedő lovagok serege, Kovács Róza nagymérgesen feljelentette a két bíbajost. A tárgyaláson a két asszony tagadott. Rosenberg Matild kijelentette, hogy a női ruhák varratási költségét térítette meg neki a nyolcezer lejjel. Kis Ida pedig tagadta, hogy lakásán varázslások történtek volna. A házvezetőnő kérte, hogy büntessék meg a két asszonyt, akik hasonló esetekben szerencsével működtek, viszont nála csődöt mondott tudományuk.

A törvényszék bizonyítékok hiányában felmentette a két asszonyt Kovács Róza pedig felebbezett az ítélet ellen.

## Hat emberélet néhány márkáért

Még 1938-ban Bajorország Schrobenuhausen nevű községében meggyilkoltak egy szerencsétlen asszonyt, akitől néhány márkát zsákmányoltak. A gyilkossággal az idős matróna unokáját: Bochi Józsefet gyanúsították, akit a rendőrség le is tartóztatott, de később bizonyítékok hiányában szabadlábra helyezték. Nemsokára a meggyilkolt nőnek hugát egyik közeli tóba fulladva találták meg. Ugyancsak egy közeli szomszéd, aki a gyilkosságról valószínűleg tudott valamit, nyomtalanul eltűnt. Erre a rendőrség újra letartóztatta Bochi Józsefet, most már édesapjával együtt. Bochi József a börtönben felakasztotta magát, mire apját szabadlábra helyezték, de csakhamar ismét letartóztatták. Az apa akkor éppúgy mint a fia, a cella falára akasztotta fel magát. Emiatti elkeseredésében Bochi József anyja morfiommal megmérgezte magát és meghalt. A rendőrség mindmáig tanácstalanul állott a rejtélyes halálesetek előtt, amidőn nem rég egy jósnő jelentkezett, aki elmondta, hogy álmában látta a helyet, ahol az eltűnt szomszéd feje el van ásva s csakugyan a falutól 7 kilométerre ezt meg is találták. A bonyolult halálesetek kiderítésére a rendőrség nyomozást indított.

— Próbálja meg talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrrüztetésben, Cal. Reg. Ferdinand 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

DUNLOP AUTÓGUMMI és

**VOLVO**

teherautó, autóbusz, ivóvázak  
— svéd gyártmány —

teljesen AMERIKAI RENDSZERŰ MOTOR 7 fekvő csapágyon 65 lóerős 3 tonnás. — 75 lóerős 4 1/2 tonnás. — Bosch rendszerű villanyberendezés. — Függetlenített hidraulikus fék mind a 4 kereken. „Full-Floating“ áttételezéses differentiál.

Képviselő:

**„BARZEL“ vasüzlet**

P. Mihail Viteazul 13, Cluj-Kolozsvár

Telefon: 10-49

Telefon: 10-49

## TIGRIS

## A KELEPCÉBEN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(12)

Komolyan fogadta el a fiatal-ember felajánlott kanját és meg-egyszer meghajtva a fejét, méltó-ságteljesen kivonult. Mihelyt azon-ban kiérték a szobából, olyan vi-dám lett, mint egy csinytevő gye-rek.

— Oh Richard, — nevetett — milyen ügyetlen volt!

— És én azt hittem, nem is le-hetek ügyesebb, — ismerte be Illing bűnbánóan.

— A fontos az, hogy megsza-badtunk — Grace nagyon élvezte a helyzetet — és nézze, fagyaltot hoznak!

— Jöjjön, — mondta Richard — vegyünk mi is és keressünk vala-mi csendes helyet; szeretném ugy megenni a fagyaltomat, hogy köz-ben ne faggassanak az adósságaimról.

Körülnézett, hogy merre mehet-nének el zavartalanul, aztán meg-állt és kábuzta magát: Lord Willit lépett oda hozzájuk. Nagyon kü-lönös volt a megjelenése, teljesen kivetkőzött rendes nyugalmából és hangja remegett az izgalomtól.

— Grace, nekem azonnal el kell mennem! Az autót itt hagyom ne-ked, Wall ur oly szíves volt és fel-ajánlotta hogy hazavisz engem.

— Nem jól érzed magadat, apus? — kérdezte a leánya aggód-va. — Inkább én is hazamegyek veled.

— Dehogy, — intett türelmet-lenül Lord Herbert — csak eszem-be jutott, hogy valami fontos dol-got el kell még intéznem. Igazán semmi bajom, Grace, ne aggódj. — tette hozzá megnyugtatóan — tel-jesen jól érzem magamat.

— Akkor jó, — lélegzett fel a leány — én még szívesen mara-dok.

— Nos, jó mulatást, későikém jó éjt, Illing ur. — Szeme egy pillanatig megpihent a detektíven és mintha mondani akart volna vala-mit, de meggondolta magát, meg-fordult és elment.

Illing hosszasan nézett a távozó után és megkönnyebbülten látta, hogy közvetlenül lord Herbert és Wall után Lucas Anthony is el-hagyja a termet.

— Grace, — fordult aztán ko-molyan a lányhoz, — figyelmeztetem, hogy az apja láthatólag nem szeret engem.

— Valóban nem volt nagyon barátságos, de az nem jelent sem-mit. Apus nem barátkozik gyorsan, de az igazi jó tulajdonságokat mindig méltányolja, különösen, ha én hívom fel rá a figyelmét! — és nevetett. Aztán töprengve mond-ta: — Azt hiszem, azért volt rossz-kedvű, mert ez a Wall ráerőszo-kolta a társaságát és az autóját. Nagyon tolakodó ember és apus ki nem állhatja, néha szokatlanul ingerülten nyilatkozik róla.

A fiatalember, láthatóan meg-nyugodott és az estély hátralevő ideje úgy telt el számára, mint egy rövid, boldog pillanat. Még egy-két udvarlója megpróbálta ugyan befoglalni Gracet.

(Folytatjuk.)

## APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelíges vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

## KÜLONFÉLÉK

**NŐI ÉS FÉRFI FILCKALAPOK** tisztítását, formálását és festését vállalom. P. Mihail Viteazul 10., az udvarban. (3593)

**JÓSNÓ**, ki csodálatos tehetségével bámulatba ejt mindenkit. C. Reg. Ferdinand 129. (3598)

**SOFÓRISKOLA, RÁDIO LABO-RATÓRIUM.** Készít új modern rádiókészülékeket. Régit becsérél vagy átalakít. Superkitek behan-golása és mindennemű mérések amatőrök részére nagyon olcsón. Elektromos műszerek javítása, villanyszerelés, motortekercselés. Állandó sofőr- és rádió-tanfolyam. Beiratkozások naponta. (3612)

**SPORTCÉLRA** alkalmas kertet keresünk, lehetőleg víz mellett nyári bérletre. Geréb, Str. Univer-sitáti 7. (3563)

**ITALMÉRÉSI ENGEDÉLYT** bér-be keresek. Cimeket a kiadóba „Havi bér” jelígre. (3566)

**PÁRISI SZABÁSZATI** akadémia világhírű szisztémája szerint olcsó **SZABÁSZATI KURZUS** kezdődik Binder, Str. Memorandului 8. sz. (3573)

**VILLAMOSVILÁGÍTÁSI** beren-dezéseit csak Lápossy-nál készít-tesse. Prima anyag, pontos és szak-szerű munka, mélyen leszállított árak. Str. Baritiu 2. (3556)

**JUTÁNYOSAN** készít műlá-bat, támfűzőt, járógépet, haskő-tőt, ludtálp betétet és sérvkötő-ket Zoványi ortopéd, Cal. Regele Ferdinand 4. (1767)

**NŐI** ruhavarrást és kézimunkát olcsón vállalom Házhoz is megyek Cim: Str. Legiunei Ardelene 23. ajtó 2. balra. (3499)

— **Jeanette MacDonald**, a világ-hírű filmszínésznő képe díszíti a „Magazin”. Rajnay Tibor és Bakos Aladár színházi és társadalmi heti-lapjának legfrissebb számát, amely sok érdekes cikket tartalmaz. Ára 4 lej. minden trafikban kapható. Ha kellemes szórakozást akar, fel-tétlenül vegye meg.

— **A prágai Munkás Olimpiász** egyik futballbírója, dr. Hirsch Ele-mér ismert kolozsvári sportférfi lesz. A Bukaresti Munkás Sport-Szövetség dr. Hirsch Elemért kérte fel, hogy július 1—9 között meg-tartandó Olimpiáson Románia rész-éről résztvegyen a nemzetközi mérkőzések levezetésében.

— **Az Árva leánynevelő Otthon** f. hó 28-án, csütörtökön este fél 9 órai kezdettel tartja szezonzáró táncmulatságát a Sigmond-kertben (volt Zajzon-kert), ahol az Árva-leánynevelő Otthon kitűnő házi-asszonyainak büfféje vetekedni fog jószág és olcsóság tekintetében a Sigmond-testvérek elsőrendű kony-hájával. A táncmulatság nagyszerű zene mellett reggel 6 óráig tartha-tó. Belépti díj 22 lej. Diákoknak 14 lej. Belépéskor a téli teákra szó-ló meghívók felmutatandók.

— **Meghívó.** A kolozsvár-hidelvei ref. gyülekezet június 24-én (vasár-nap) tartja Rudolf-uti elemi isko-lája új felszerelésének felavató ün-nepségét, melyre jószívű adako-zóinkat és iskolánkat iránt minden jószívű érdeklődő embertestvé-

**FELKÉREM** azokat a t. borve-vőimet, akiknél 10 és 5 literes köl-csön demijonjaim vannak, hogy mielőbb hozzák azokat vissza s egyben tudomásukra hozom, hogy saját demijonjaikban literenként 2 lejjel olcsóbban kapják a bort. Farkas Balázs. (3489)

**SZABADALMI** ügyvivő Vass Adolf Str. Grigorescu 112. Autó-megálló. (3535)

**ERZSÉBET FÜRDŐBEN** olcsó nyári árak, gőz nőknek szerdán, csütörtökön délután, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap. Kád-fürdő nyitva egész nap. (3132)

**UNIVERSUM** cégnél: villamos világítási és egészségügyi berende-zések Izzólámpa, csillárraktár. **Gyorsfűző csereakció.** Rádió la-boratórium. Accumulator töltés és javítás. Str. Regina Maria 10. (3329)

**NAPONTA** kétszer friss Katona-sütemény. Mindennemű megrende-lést hazaszállítunk. Ugyanott ki-futófiút 14—15 évest, felveszünk. Str. Paris 54a. (3518)

**TÁRS** kerestelik 4000 lej töké-vel négy hét alatt lebonyolítható vállalkozáshoz. Várható haszon 50 százalék. Megkeresést „Intelligens” ügylet jelígre. (3528)

**15.000 LEJ** kölcsönt keresek rö-vid lejáratra. Biztos állásom, fix fizetésem van. „Nagy kamat” jelí-gére. (3543)

**ÉRTESEM** a nagyérdemű hölgyközönséget hogy női divat-szalonomat áthelyeztem, ahol to-vábbra is a legjutányosabban vál-lalom a legelegánsabb angol és francia ruhák készítését. Szíves pártfogást kér: Guttmann-szalom, Str. Fericirei 2. (3047)

rünket ezuton is szeretettel meg-hívunk Délelőtt 10 órakor hidel-vei templomunkban hálaadó isten-tisztelet Igét hirdet dr. Kecke-méthy István theol. professzor. Az istentisztelet alatt énekelnek az elemi iskolánk vegyeskara Nagy József tanító vezetésével, továbbá a Zwingli- és a Bethlen Gábor énekkar Adorján Dezső ikarnagy vezetésével. Ezután felavató elő-adást tart Szentimrey Jenő író, gyű-lekezetünk előjárója. A templomi istentisztelet és előadás végeztével a gyülekezet átvonul a Rudolf-ut 38. szá malá, az iskolánk udvár-ára, ahol a Hidelvei Földész Dalakr fog énekelni a többi dalkarokkal együtt és a felszerelés történetét is-merteti Nagy József tanító. Ez-után a gyülekezet megtekinti az is-kola új felszerelését melyet, a pa-rochiális tanács ülése fog berekesz-teni az V—VI. osztály tantermé-ben, ahol az Iris-telepi imaházunk ügyét és egyéb fontos kérdéseket tárgyalunk meg. Ünnepségszünkel délután 2 órakor a Zsoltároskertben folytatjuk. A Zsoltároskertben tartandó délutáni ünnepségen a Rudolf-uti ref. elemi iskolánk ta-nulói szavalnak énekelnek és tor-nagykorlatokat mutatnak be. — Ezenkívül énekelni fognak az ösz-szes hidelvei gyülekezeti dalár-dáink Az ünnepséget este 7 órakor záró áhitattal rekesztjük be. — A kolozsvár-hidelvei ref. Parochiális Tanács.

## Távíratilag kérték a nyug-dijasok a juniusi illetmények kiutalását

(KOLOZSVÁR.) Ebben a hó-napban még semmi rendelet sem érkezett a nyugdíjjárandóságok fo-lyósítására vonatkozólag. Máskor ilyenkor már megkezdődött — a fi-zetés is most még a kiutalás sem érkezett meg. A nyugdíjszövetség nevében Pop Valér elnök táviratot intézett Constantinescu Mitica pénzügyi alminiszterhez, amely-ben az illetmények sürgős kiutalá-sát kéri. A táviratra valószínűleg még a mai nap, de legkésőbb hol-nap megérkezik a válasz, illetve a nyugdíjak kiutalása.

## Felemelt kongruát és sze-nátusi képviselőket követel-nek a dobrudzsai muzulmánok

(BUKAREST.) A dobrudzsai mu-zulmánok vallási vezetői a négy mufti beadványt intézett a kor-mányhoz, amelyben rámutatnak arra a mostoha elbánásra, amely-lyel az eddigi kormányok a muzul-mán vallást kezelték. Bár az ország lakossága között elég jelentős szá-mot tesznek ki a muzulmánok, sok papjuk van, alig kapnak vala-mi kevés állami segélyt. A bead-ványban kéri, hogy emeljék fel az állami segélyüket és a papság fizetéséhez annyi hozzájárulást ad-janak, mint a többi vallások pap-jainak és kéri, hogy a muzulmá-nok éppen úgy, mint a többi fele-kezetek egyik vezetőpapjuk sze-mélyében képviselőt kapjanak a szenátusban.

A beadványra vonatkozólag még nem történt döntés.

## RÁDIÓ

VASARNAP, június 24.

Bukarest. 12: Lemezek. 13: Lemezek. 14.40: Könnyű lemezek. 18.15: Román népzene. 19: Zenekari hangverseny. 20: Vizi-ünnepély Konstancából. 22.15: Wag-ner-lemezek. 22.30: Tánclemezek. 23.30: Tánczene.

Budapest. 10.15: Hírek. Egyházi ének és szentbeszéd a Regnum Marianum kápolnájából. 12.15: Eva ngélikus isten-tisztelet a Bécsi kapu-téri templomból. 13.20: Pontos időjelzés. 13.30: Operaház zenekara. 15: Hanglemezek. 16: Rádió-előadássorozat. 16.45: Klarinét és zongó-rakettős. 17.15: „Magyar derby” közve-títés a löversenypályáról. 17.40: „A köl-tőről, aki otthon maradt” előadás. — 18.10: Jazz-zene. 19.35: Evezőverseny közvetítése a margitszigeti Dunaágból. 20: Cigányzene. 20.45: Kabos Gyula vi-dám estje. 21.30: Sporteredmények. — 22.10: Budapesti zenekar hangversenye. 23.30: Hírek. 23.50: Cigányzene.

HÉTFŐ, június 25.

Bukarest. 13: Lemezek. 19: Népzene. 21.15: Luca-zenekar. 21.15: Kamarazene. 22: Ének. 22.30: Hárfahangverseny.

Budapest. 7.45: Torna, utána hang-lemezek. 10.45: Hírek. 11.45: Felolvasás. Közben hanglemezek. 13.05: Szimfonizene, közben hírek. 14.30: Ének zongora kísérettel. 15.40: Hírek. 16.30: A rádió diáklőrája. 17: Asszonyok tanácsadó-ja Arányi Mária előadása. 18: Aprósá-gok Gyóni Géza életéből. Előadás. — 18.20: Zenekari hangverseny. 20.20: Kernler-trió. 21.20: Előadás. 21.40: Marx József dalai zongora kísérettel. — 22.30: Hírek. 22.50: Hanglemezek. 23.40: Német nyelvű előadás. 24: Cigányzene.

# Miért nem indulhat meg az építkezés nálunk?

## A romániai cementgyárak embertelen árdrágítása

(KOLOZSVÁR.) Eljött a nyár, de az építkezések alig-alig indulnak meg. Minden tavasszal nagy reményekkel vár az építőipar, illetve az építő iparos munkások, hogy egyszer már megindul a munka és kegyesen kapnak az építőiparral kapcsolatos összes szakmák. A remény azonban mindig remény marad. Hogy miért, azt most végre egy komoly román folyóirat, a „Viata Ardealului”-nak hasábjain is olvashatjuk. Az érdekes cikk a következőket tartalmazza:

A romániai építkezések néhány év óta stagnálnak az építkezési anyagokkal (a cement és vassal) való spekuláció következtében. A cement árát egy kartell diktálja, amely ténylegesen egy olyan árdrágítást követ el, amely nincs tekintettel a világpiaci árak alakulására. Amint közismert, a romániai cementgyárak nagyrészt idegen kezekbe és pedig nagyobb részt belga konzorciumok kezében vannak. Jelenleg az országban öt nagy cementgyár működik, amelyek az egymásközötti kartellek folytán egyeduralkodók módjára diktálják az árakat. Pedig az országban több helyen található nyersanyag mindenféle minőségben. Ezenkívül a munkabérek is igen alacsonyak. Ezen okokból az kellene legyen a helyzet, hogy nálunk a cement ára még a világpiaci áránál is alacsonyabb legyen. Azonban éppen az ellenkezője történik nálunk. Az idegen kézben lévő gyárak nincsenek tekintettel Románia érdekeire és az árakat saját tetszésük szerint szabják meg. A romániai nagygyárak, melyek ezt az áralkulást diktálják, a következők: 1. Ioan G. Cantacuzino Braila, melynek részvénymajoritását az antverpeni belga tröszt tartja kezében. 2. Azugai cementgyár, belga tulajdon. 3. Titani cementgyár,

amelynek egyik gyára Tordán van, a francia bank konzorciumába tartozik.

4. Putna cementgyár Csernovic, francia érdekeltség. 5. Brssói cementgyár, részvénymajoritása Németországban van.

Öt hatalmas gyár, amelynek a cement árát meghatározzák, mind idegen kézben.

Szakértők véleménye szerint Romániában egy vagon cementnek előállításához költsége 4500—5000 lej. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a csehszlovák, jugoszláv, magyar, és lengyelárak alul a román határ átlagánál cementet 6000 lejért vagononként. A fentiekkel szemben a mi 1000 lejes gyáraink 23 ezer lejért követelnek a cement vagonjaitól, azaz közel kétszer annyit.

Tehát Romániában a cement ára egyszerűen nagyobb, mint a külföldön.

Tekintve, hogy a belföldi gyárak ezt a magas árát tovább is tartják, az országban lévő építő ipari szöveteszek elhatározták, hogy intervenciának a kormánytól, ennek a további árdrágításnak a megszüntetéséért. Hogy mennyit keresnek a romániai gyárak, — amelyeknek részvény többsége a miar említett idegen kezekben van, — legyen elég említenünk a belga Kelet-európai Portland-cement Rt.-nek mérlegét, amely a romániai

gyárak nyereségéből 20 százalékos osztalékot fizetett részvényeseinek.

Egy másik fontos építési anyag drágulásáról is most kapunk hírt. A fűrésztelepek, köztük az a Hídegyszamosi állami üzem is — nem tudni mi okból — az építkezéshez szükséges egyik-másik faanyag árát 50—60 százalékkal felemelte a 15-ére visszamenőleg. Az építőiparosok körében ez az árdrágítás is hatalmas konsternációt keltett, mert a vállalkozók még a régi árak kal kalkuláltak.

Hisszük, hogy a kormány a megkezdett akciók folytán intézkedni fog, hogy ez az embertelen árdrágítás, amely a román állampolgárokat megkárosítja, végre megszűnjön.

Eddig tart a „Viata Ardealului” oiké, mely minket csak örömmel tölt el, mert végre látjuk, hogy román körökben is lehetetlennek tartják azokat a drágításokat, melyet a kartellek és trösztök romániai lakosság zsebére elkövetnek. (dr. —p.)

## Angol állampolgárokat raboltak el a kínai kalózok

(LONDON.) Az angol lapok nagy izgalommal tárgyalják azokat a híreket, hogy

kínai kalózok megtámadták a Schuntien angol gőzöst és hat angol állampolgárt ismeretlen helyre hurcoltak.

Két angol tengerésztiszt és négy angol utast vittek magukkal a Sárga-folyam torkolatának irányába. A kalóztámadás hírére Tientsinből azonnal több angol hadihajó indult a kalózok üldözésére, a kínai vizeken horgonyzó amerikai flotta főparancsnoka is felajánlotta segítségét és rendelkezésére bocsátotta az angol hatóságoknak a Tientsinben horgonyzó amerikai hadihajókat.

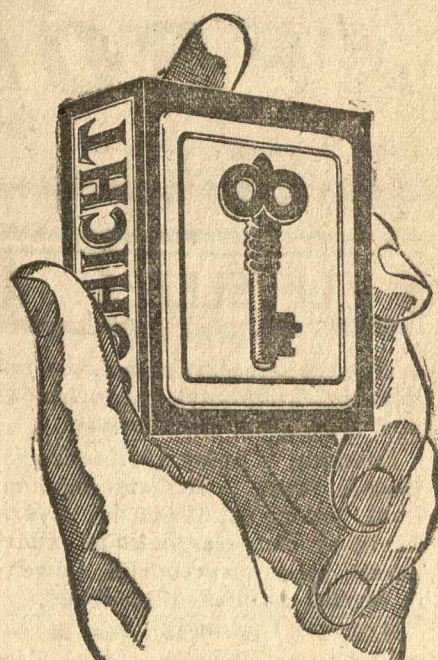
Az angol kormány erélyes demarsra szánta el magát a Shuntien angol gőzös hat angol utasának elhurcolása miatt. A pekingi angol követség jegyzéket intézett a nankingi központi kormányhoz és a

santungi tartomány kormányzójához, amelyben

sürgős intézkedéseket kér a kalózok felkutatása és az elhurcolt angol állampolgárok kiszabadítása érdekében.

A kínai kormány rögtön válaszolt és mindent megígért, amit az angol kormány csak kért. A nankingi kormány válaszejegyzéke közli, hogy egy egész ezred kínai katonaságot küldtek ki a Sárga-folyam deltájának vidékére, azzal az utasítással, hogy füstöljék ki a tengeri kalózok rejtett fészkeit.

Az angol és amerikai hadihajók tengerészei közben tovább folytatták a kutatásokat a Sárga-folyam deltájában és a santungi hegyekben. A banditáknak, ugyilászik, már sikerült elhagyniuk a Sárga-folyam partvidékét és minden valószínűség szerint a santungi hegyekben vitték áldozataikat, ahová az angol és amerikai tengerészek aligha követhetik őket.



# SCHICHT SOAP

## A JÓ SZAPPAN



A nemzetközi viadal ma délután 4 órakor kezdődik, amikor a következő játszmák kerülnek eldöntésre: Jordanoff—Pusztay, Souroudieff—Wartenberg, Hauser—Dr. Metianu, páros: Jordanoff, Souroudieff—Gábor, Faur, vasárnap délelőtt 9 órakor: Jordanoff—Wartenberg, Souroudieff—Gábor, Hauser—Faur, délután 4 órakor: Jordanoff—Gábor, Souroudieff—Faur, Hauser—Pusztay, páros: Jordanoff, Hauser—Pusztay, Wartenberg.

Versenyzőink kiváló formája biztosíték arra, hogy a viadal szép sikert fog hozni Kolozsvár tennissportjára.

Vasárnap délután 6 órakor a Tricolor (Ploesti)—Universitatea mérkőzés kerül sorra a nemzeti bajnokságot. Bár az U. Sepi és esetleg Sfera nélkül kénytelen kiállni, remény van arra, hogy a tartalékos egyetemi csapat így is győzni fog. Erre a győzelemre különben szükség is van, mert az egyetemi csapatnak még mindig van némi lehetősége arra, hogy elkerülje a selejtezőket.

**NAGYSZERŰ EREDMÉNYEK**  
születtek a Stanford és a Southern California egyetemek válogatott atlétáinak összecsapása során. Főbb eredmények: 100 yard: 1. Draper SC 9.8 mp., 220 yard: 1. Draper 20.9 mp. (!) 440 yard: 1. Black-

## Hathónapi fogház feketeszesz csempészésért

(SEGESVÁR.) A segesvári törvényszék az elmúlt napokban ítélték Berstein Ármán szeszgyáros ügyében, akit az ügyészség feketeszesz csempészés miatt helyezett vád alá. A szeszgyáros évekkel ezelőtt fuzionált Mózes Lajos és Czodik Vilmos szeszgyárosokkal. Az utóbbi kettő a feketeszesz-ügyből kifolyólag szintén vád alatt állott és egy hónappal ezelőtt ítélték el őket a törvényszék 6—6 havi fogházra. Bernstein Ármán ügyében is beigazolya, látta a törvényszék a feketeszesz csempészést és öt hat hónapi fogházra ítélt. Az ítélet ellen a vádlott és védője fellebbezést jelentett be.



# „PRIM“

a jelenkor legtokéletebb  
fémfiszitója!

Mindenütt kapható!

## SPORT

### Magyar győzelem Európa vivóbajnokságain

(VARSÓ.) Tegnap a késő éjszakai órákban fejeződtek be a női és férfi törvivó Európa-bajnokságok. A női törvivás döntőjébe 3 magyar hölgy került be a végeredményben

Elek Ilona 6 győzelemmel megnyerte a bajnokságot, 2. Elek Margit magyar 5 győzelemmel, 3. Neligan angol 5 győzelem.

A férfi egyesben bajnok Gaudini—olasz 8 győzelemmel, 2. Marzi olasz 7 győzelemmel, 3. Boccino olasz. A magyar hölgyek és az olasz férfiak abszolút főlnye nagy meglepetés.

AZ UDR megóvta az Universitatea ellen elvesztett kupadöntőt azon a címen, hogy az Universitatea mérkőzés közben levonult a pályáról és csak a bíró által előírt 5 percnél várakozás után tért vissza.

sza. Az óvás jól megérdemelt sorosa a papirkosár lett.

AZ Universitatea erélyesen cáfolja azokat a híreket, hogy több játékos — köztük a legjobb is — el akarnának távozni. Egyedül Dobosan fog Resicára menni, mint azt már tegnap jelentettük. man 47. mp. (!) magasugrás: 1. Brannan 193 cm., távolugrás: 1. McFadden 743 cm., rudugrás: 1. Deacon és Timple 411 cm. (!) súlydobás: 1. Lyman 16.46 m. (!)

Tricolor Ploesti—Universitatea mérkőzés és Szófia—Kolozsvár tennisszviadal a szombati és vasárnapi sportprogramon

Mint már jelentettük, a kerületi tennisszbajnokságok keretében ma és vasárnap bouyolítják le a Szófia—Kolozsvár városközi tennismérkőzést a városi sporttelepen.

# APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

## LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Zongora, Sport gyermekkosci, Garzon lakás, Mértani fogalom, Uszó, Vidéki ur, 10.000 lej, Nyári, Rövid az élet, Használható, Állást kereső zabó, Megrendelés, jelíges levelek vannak a kiadóban.

**SZÉPEN és olcsón fest és vegyileg tisztít** Gavallér, Calea Traian 20. udvarban. (3606)

**BARÁTSÁGOT** kötnék feltétlen művelt, reális gondolkozású nővel, aki az életet ismeri. „Eleterő” jelíge. (3611)

**FIATAL** önálló belvárosi kereskedő nőülne hozománnyal. Leveleket „Szorgalmas 22” jelíge. (3589)

**KÉT** barátot keres partnert, „Csak szépek legyenek” jelíge. (3597)

## ADÁS-VÉTEL

**VESZÉK—ELADOK** mindenféle butorokat, **BERAKTÁROZÁSOKAT** olcsón vállalkoz. Rosenberger, Cal. Victoriei 25. (3525)

**KERESEK** jókarban levő vetőgépet, buza trióert, tárcsás boronát, szerelő rostát. Nasch Béla, Gherla. (3564)

**ERŐSEBB, KÖZÉPHOSSZU VASESZTERGAPADOT**, lemezmun káló gépeket, szerszámokat, közepsúlyu kovács-üllőt, ráverőkalapácsot, forgattyuprészt keres iparvállalat. Cím a kiadóban. (3574)

1 drb. **HILE** gyártmányú 16 lóerős **MOTOR** és egy drb. Nemzeti koptató eladók. Értekezni a kiadóban. (3537)

**ELADÓ** központi nagy házas telek egészben, vagy felerészben. Cal. Decebal 12. Értekezni Strada Drăgălina 16. (3581)

**HÁZAS TELEK** egy szoba, konyhából álló bekerítve 16 ezer lejért eladó. Értekezni Colonie Somesani, Tarkányi Mihálynál, délelőtt 10 óráig. (3583)

**JOBB** dohánytőzsdét venne özvegy urinő. Cím a kiadóban. (3554)

**ELADÓ** három hold szénafü Bakamálj aljában). Cím Str. Crisan 8. szám. (3582)

**KERESEK** jókarban levő több fürdő és klozet komplett berendezést. Cím: Consum, Óvár, Strada Matei 1. (3584)

**VESZÉK** használt cserepet. Eladók palát (3—6 lej.) Cím a kiadóban. (3532)

**1—2 HOLD** szántóföld (Békás, vagy Bunaziua) megvételre keresetik. Cím a kiadóban. (3607)

**DOHÁNYTŐZSDE** elutazás miatt eladó. Cím a kiadóban. (3424)

**ELADÓ** 60 kg. prima lószőr, porcellán szervíz, próbababa, hintaszék. Dolha Str. Avram Iancu 21. (3609)

**1 HP VILLANYMOTORT** vesz Hirsch vasöntöde. (3613)

**1 SZIVÓGÁZMOTORT** 50 HP-ig vesz Hirsch vasöntöde. (3615)

**KISEBB** portált veszek egy vasredőnnel. Cím a kiadóban. (3603)

**RENDEKIVÜL SZÉP** Biedermayer álló tűkőr, szekreter, 2 nagy fotel, kis comód, óperzsa szőnyeg, fa-csillár eladó. Megtekinthető 11-től 1-ig Str. Saguna 16. — (3595)

**PIANINO** teljesen jókarban nagyon olcsón eladó. Szigeti, Str. N. Jorga 5. (3600)

**GYÜMÖLCSÖS** két holdas 300 termőfával, melyből 220 6—8 éves ültetés, egészben, vagy felerészben eladó. Cím a kiadóban. (3521)

**FORD AUTÓRA** jókarban levő **KÖBERT** keresünk. Cím a kiadóban. (3565)

**HÁLÓSZOBA**, szalon, egyéb butorok olcsón sürgősen eladók. Str. Paris 53. Délután 2—3-ig. (3570)

**ELCSERÉLNÉNK** 1 drb 30 HP Ganz-féle villanymotort több kisebb méretű motorral, Transylvania butorgyár. (3533)

**KIFOGÁSTALAN** állapotban levő ebédli berendezést, szép keretben levő festmény nyomásokat megvételre keresek. Ajánlatokat írmegjelöléssel a kiadóba kérek „Eladó ebédli” jelíge. (3514)

**CSERÉP:** legjobb és legolcsóbb az **élesdi** Lederer-féle, kapható: „Mundus” rt., Regele Ferdinand 77., ahol mindenféle fa- és építkezési anyag, valamint tűzifa legelőnyösebben beszerezhető. Telefon 3—42. (3135)

**ELADÓ** teljesen jókarban levő Nasch taxi engedéllyel, vagy engedély nélkül. Érdeklődni lehet Str. Mărăsesti 20., fűszerüzlet. (3550)

**ELADÓ** masszív dió ebédli, könyvszekrény, antik secrétaire, lószőr matracok, Richter-féle építőkövek (teljes szekrény). Piata Mihai Viteazul 40. I. (3487)

**7000 LEJ** havi jövedelmet biztosító házastelek külvárosban jól bevezetett (10 éves) fűszerüzlettel háromszázézerért eladó. Cím a kiadóban. (3548)

**PESTI HIRLAP KÖNYVEI**, Szines Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használt, de csak jó állapotban vesz a **CULTURA ANTIKVÁRIUM** Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban. (370)

**HÁZASTELEK** istálló és bevezetett faraktárral, mely biztos megélhetést nyújt, családi ok miatt olcsón eladó. Cím a kiadóban. (3534)

**VESZÜNK:** 4—5 lencsésű kis méretű fényképezőgépeket, modern hálózati rádiókat, — egy csodaszép Biedermayer vitrin ocsón eladó. „PAX” Cal. Victoriei 6. sz. (3505)

**VESZÜNK** uraktól használt férfiruhákat magas árért. Piata Unirii 18. (2530)

**ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET** ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

**TIZENKÉT** százalékot jövedelmező ház kényszerből egyszázhuszonötezerért eladó. Cím a kiadóban. (3531)

**HATHENGERES** Chevrolet csukott luxusautó eladó Poszlernél, Regele Ferdinand 3. (3541)

**CCA 2 és fél méter** magas, gyönyörű fűkusz sürgősen eladó. Indig Str. Romei 44. (3553)

## KIADÓ LAKÁS

**BUTOROZOTT** különbejárati szoba kiadó. Regele Ferdinand 37. I. em., 3. ajtó. (3579)

**CSINOSAN** butorozott szoba vilában kiadó. Szobák 2—3 személynek is, esetleg teljes ellátással, üdülőknek és nyaralóknak alkalmas. Str. Goga Octavian 3. földszint. (3580)

**BELVÁROSBAN** különbejárati két uccai szoba iroda vagy garzonnak, kiadó. Érdeklődni a kiadóhivatalban. (3572)

**SZOBA**, konyha szuterinben kiadó. Str. Balcescu 17. (3575)

**MODERNÜL** berendezett szoba, konyha varrógéppel elutazás miatt olcsón kiadó, vagy eladó. Str. Cernăuți 21. (3576)

**SZÉP** uccai butorozatlan szoba elfoglalt egyénnek 1-ére kiadó. Str. Bucovina 1. (3578)

**OLCSÓN** kiadó szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Cal. Traian 49. sz. (3608)

**EGY** szoba, konyha, speiz kiadó. Str. Calvin 22. (3599)

**KIADÓ** egy szoba, speiz, fürdőszoba, mosókonyha használattal. Pata-ucca 100. (3623)

**KERTES** házban különbejárati szép butorozott szoba olcsón kiadó. Str. Grigorescu 19. (3585)

**EGY szoba KIADÓ.** Str. Livezii 32. szám. (3586)

**KIADÓ** földszintes kapualatti különbejárattal gyönyörűen berendezett parkettes 2 szoba, folyóvízzel, esetleg butor nélkül is, orvosi rendelőknek igen alkalmas. — Megtekinthető 11—1-ig Str. Saguna 16. sz. (3594)

**NAGY** szoba, konyha, speiz, vagy 2 szoba, konyha kiadó. Str. Oăsanu 27. (3493)

**KIADÓ AUTÓMŰHELY** garage-al szep-tember elsejével. Strada Dorobantilor 50. Érdeklődni lehet: Str. Regală 27. (3527)

**GYÁRNAK**, raktárnak, vagy nagyobb műhelynek alkalmas elsőrendű helyiség azonnal kiadó. Ugyanott 3 szobás komfortos lakás kiadó. „Masszív épület” jelíge a kiadóba. (3552)

**UCCAI** szoba, konyha kiadó. Str. T. Vladimirescu 3. (3571)

**EGY** szoba konyha szuterinben kiadó. Str. Decebal 64. (3399)

**KAPUALATTI** bejárati butorozott szoba kiadó. David Ferenc-ucca, 10. (3497)

**SZOBA**, konyhas lakás minden hozzávalóval kiadó. Strada Aron 39—41. (3569)

**BUTOROZOTT** szoba kisebb napos emeleti udvari, kiadó. Str. N. Jorga 5., házmaster. (3520)

## LAKÁST KERES

**KÜLÖNBEJÁRATU** diszkrét butorozott szobát keres fiatalember. Leveleket „Olcsó” jelíge a kiadóhivatalba. (3587)

## ALLÁST KAPHAT

**8—10 EZER** lej óvadékkal fizető pincérnőt jólmenő kávéházba keresek bányavárosban. Cím a kiadóban. (3561)

Románul beszélő **ÜGYES FIATAL** kiszolgáló leány felvétetik teljes ellátással és 300 lej fizetéssel. Str. Memorandului 4., bodega. (3588)

**SZABÓSEGÉDET** keresek állandó munkára. Elsőrendű vegyesmunkást, ki a nagymunkában feltétlen gyakorlattal bír. „Record” szabóság, Str. Măloasă 11. (3590)

**ÜGYES** kiszolgáló leányt felvez Takács cukrászda. Gh. Baritiu 10. (3604)

**SZAKÁCSNÓT** keresek azonnali belépésre. Str. Calugăritilor 8. sz. bodega. (3602)

**ASZTALOS TANULÓT** felvesszünk, gyalupad és féderes készítkeret veszünk. Utorar és Koborzy asztalosok, Ilie Măcelar 1. (3591)

**VILLANY** és rádiószerelő tanuló keresek. Cím a kiadóban. (3509)

**ÜGYES** varró- és tanulóleányt keres Kepp-szalón. Str. Jorga 21. (3624)

## ALLÁST KERES

**GARANCIÁKÉPES** megbízható házaspár alkalmazást keres. Str. Iuliu Maniu 1. Házmaster. (3592)

**ALLÁST KERES** 26 éves nőtlen fűszer, termény, liszt csemege és rövidáru kereskedőség. Cím a kiadóban. (3596)

## KÜLÖNFÉLÉK

**BELVÁROSI** bodega-étteremben főzni tudó társnő kerestetik 15.000 lejjel, tulajdonos özvegyisége miatt. Esetleg eladó. Cím a kiadóban. (3530)

(Folytatása a negyedik oldalon.)

A gyönyörű és barátságos

**Grand**

étterem kerthelyiségében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

**Stanescu**

**Sambrai**

hires társulata. Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.

# HIREK

Felölő szerkesztő és laptulajonos:  
**MAYER ANTAL**

Nyomatott a MAYER-NYOMDA  
körforgó gépén, Cluj.

## VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

|            |        |
|------------|--------|
| Havonta    | 35 Lej |
| Negyedévre | 100 "  |
| Félévre    | 200 "  |
| Egészévre  | 400 "  |

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinand 66, balra  
Telefon 61.

**Naptár** Junius 24. Vasárnap. Róm.  
kath. Ker. Janos születése.  
Prot. Johan D. T. Ger. kath. Našt.  
Si. Ioan Botez Izr. 11. Thamus.

# JOESTETI

## LEMONDAS

— Az apám tízezer lejt ígért, ha költ  
sége passziómról lemondok.  
— Nos, remélem, elfogadod az aján-  
latát?  
— Nem! Mit érek a pénzzel, ha nem  
lesznek többé passzióm?...

## OPTIMIZMUS

— Nem kell mindig kétségbeesni. A  
kellemetlen dolgokat is a derűs oldal-  
ról kell nézni!  
— Igen? Nézzé csak maga a fogtá-  
ját a derűs oldaláról!...

## AZ ÚJ FÖLDBIRTOKOSNÉ

— Mondja, kedves ispán ur, mik  
azok a faeszközök a széna között?  
— Azok szénahányó villák, nagysá-  
gos asszonyom.  
— Igazán? Hogy fejlődik a kultúra,  
ha már tehenek is villával étkeznek!...

## AKINEK ÉRDEKE

— Ez a Pohuska talán tornatanár,  
hogy mindig úgy sikraszáll a rádiótör-  
na érdekében?  
— Szó sincs róla!  
— Hát akkor miért teszi?  
— Masször a fürdőben. Ő szokta  
helyreigazítani a kifecamodott végtago-  
kat...

## INDOK

Börtönlelkész: Mi juttatta a börtön-  
be, kedves fiám?  
Rab: Hallottam, hogy tisztelendő ur  
nagyon szépen tud vigasztalni!...

— Időjárás. A budapesti me-  
teorológiai intézet jelentése sze-  
rint déli, délnyugati légáramlás,  
felhősödés, helyenként eső várha-  
tó. A hőmérséklet lényegtelenül  
emelkedik.

— Inspekciós gyógyszerárak.  
Ezen a héten a következő gyógy-  
szertárak teljesítenek éjjeli szolgál-  
tát: Fortuna (Piata Unirii), Hy-  
gea (Piata Mihai Viteazul) Victo-  
ria (Calea Regele Ferdinand), Sot-  
ropa (Piata Stefan cel Mare).

— Kutba ugrott az életunt gaz-  
da. Feltűnést keltő öngyilkosság tör-  
tént tegnap éjjel Gyertyámos köz-  
ségben. Becker Miklós 82 éves pa-  
rasztgazda gyógyíthatatlan beteg-  
sége miatt annyira elkeseredett,  
hogy éjjel kilopódzott családjá kö-  
réből és a ház udvarán levő kutba  
ugrott. Reggel fedezték fel tettét,  
amikor már halott volt.

Mit hoz Önnek? az ujonnan megnyílt

# TEMPO

férfi és nődivat  
áruház  
Reg. Ferdinand 14.

Felülmulhatalan olcsóságot! — Tartós  
minőségű árut! — Pontos kiszolgálást!

## Sulyosan megnehezítette a román áru- kivitelt Németország és Csehszlovákia

(BUKAREST.) Németország teg-  
nap váratlanul értesítette a román  
kormányt, hogy a jövőben főzélé-  
ket, olajnövényeket és mustárt  
szigorúan tilos Romániából a har-  
madik birodalomba bevinni.

A többi román behozatali  
cikknek csak husz százalé-  
ka előtt áll nyitva ezentúl a  
német piac.

A német kormány a román beho-  
zatal nyolevan százalékos leszálli-  
tását odamagyarázza, hogy a ro-  
mán kormány kötelezte magát a  
bevitt cikkek ellenében német árut  
vásárolni, ezt azonban eddig nem  
tette meg.

Csehszlovákiával heteken ke-  
resztül tárgyaltak a vezető román  
gazdasági körök, hogy  
a sertések eddigi kilónként 90  
filléres behozatali illetékét 50  
fillérré szállítsák le.

A cseh kormány tegnap meglepe-  
tősen értesítette a román kor-

mányt, hogy  
a sertések behozatali illetékét  
1 korona 10 fillérre emelte fel  
kilónként.

A román piac, amelynek egyik leg  
főbb vevője éppen Csehszlovákia  
volt, tehetetlenül és mély megdöb-  
benéssel értesült az új és felette  
tragikus fordulatról.

A német és cseh piacok elzár-  
kózása természetesen román rész-  
ről is von maga után bizonyos rep-  
resszáliákat. A kormány ehatároz-  
ta, hogy

a behozatal megszigorításá-  
val válaszol Németország és  
Csehszlovákia intézkedéseire.

A kormány a jelenlegi behozatali  
rendszer technikai fentartásával  
megszigorítja a nélkülözhető cik-  
kek behozatalát. Főleg a fényüzési  
tárgyak behozatalának megsziori-  
tásáról beszélnek, amely tárgyakat  
eddig főleg Német- és Csehszlová-  
ból szereztük be.

— Orvosi hír. Dr. Sommerwirth  
Ferdinand belgyógyász külföldi  
tanulmányutjáról hazaérkezett és  
rendelését újból megkezdte. Strada  
Iuliu Maniu 8. szám alatt.

— Galambok próbarepülése. Né-  
hány napja a párisi Trocadero  
muzeum kertjében érdekes kísér-  
letet végeztek. Luxemburgból, Bel-  
giumból és Olaszországból szállí-  
tott galambokat — számszerint  
150 ezer szárnyast — eresztet-  
tek szabadon, hogy kipróbálják,  
haza találhatnak-e. Megadott jelre  
felrepültek a madarak ezrei és  
azonnal hazájuk felé indultak. Er-  
re a kísérletre a kormány tagjai  
és rengeteg közönség gyűlt össze.  
akiket hatalmas magafonokkal tá-  
jékoztattak. Minden esetre fontos  
szolgálatot teljesíthetnek az okos  
kis madárkák háboru esetén...

— Bélihurut, nyári hasmenés  
(Kólika) eseteknél kitűnő hatása  
van a Dr. Biró-féle „Afonyabor“-  
nak. Kellemes ízénél fogva a gyer-  
mekek is szívesen isszák. Egy üveg  
ára: 40 lej. Csakis Dr. Biró-féle  
tessék kérni és elfogadni. Főrak-  
tár: D. Biró gyógyszerár, Cluj.  
Kapható minden gyógyszerárban.

— Ritka értékű történelmi lelet  
Nógrádverőce közelében. A ma-  
gyarországi muzeum régészeti osztá-  
lya napok óta ásásokat folytat  
a nógrádmegyei Nógrádverőce köz-  
ségben. Az ásások során értékes  
leletekre bukkantak. Többek kö-  
zött kiástak egy szokatlan rendsze-  
rű római erődítményfalat. Tegnap  
délután az ásások színhelyén  
megjelent Hannauer István me-  
gyéspüspök, akinek jelenlétében  
folytatták az ásásokat. Ennek so-  
rán egy hatalmas agyag edényben  
közel ezer darab ritka ezüstérmét  
találtak. A szakértők szerint rend-  
kívül nagy értéket képviselő pénz-  
ek a XVI századból származnak.  
Az értékes leleteken felbuzdulva,  
a munkálatokat folytatják.

— Fejedelmi ajándék. Értékes  
ajándékban részesítette D. W. Japp  
dusgazdag angol kereskedő a  
Greenwich-ben lévő csillagvizsgá-  
lót. Az ajándékozott tárgy egy 7  
millió lej értékű teleszkóp, amely-  
nek lencséje olvasztott kvarcból  
készült. Ez az első eset, hogy ol-  
vasztott kvarcot használtak fel  
távcső lencse készítésénél.

Egvetlen biochemikus fogpép.  
száiviz. fogpor a „PERLOTT“.  
minden őszinte szakember csak  
ezt ajánlja.

— Óriási erdőtüz az angol kirá-  
lyi parkban. Angliában jelenleg  
állandóan nagy hőség és száraz-  
ság uralkodik, aminek követke-  
ztében gyakori erdő és legelőtüz  
pusztít. A napokban London kö-  
zelében a Sandringham királyi  
kastély parkjában keletkezett a  
nagy hőség és szárazság miatt ha-  
talmatlan erdőtüz, amely a parkhoz  
tartozó fák nagyrészt lángba bo-  
ritotta s mielőtt a tüzet lokalizálni  
lehetett volna, teljesen elpuszti-  
totta. A kár jelentékeny.

— Mit érnek a világvárosok dol-  
lár-értékben? A Roma fasiszta ci-  
mű revüben Leo Forest angol mű-  
kritikus cikket írt, amelyben a  
világ legnagyobb városait dollár-  
értékben becslé fel. Első helyre  
Newyorkot helyezi 30 milliárd  
dollárértéssel, azután következ-  
nek London 26, majd Páris 11  
milliárd dollár értékre becsülve.  
Páris felértékelésében Leo Forest  
a Louvre-t 300 millió dollárra, a  
Palais Luxemburg-ot pedig 100  
millió dollárra értékeli. A listán  
Berlin 10 milliárd dollár, Bécs  
pedig 6 és fél milliárd dollár ér-  
tékben van felsorolva. Hatodik  
helyre Rómát tette Leo Forest 3  
és fél millió dollárral.

## Marosvásárhelyi panaszos level a faipari munkások ügyében

(MAROSVÁSÁRHELY.) Kaptuk  
az alábbi levelet:

„Miután látjuk azt, hogy a  
„Jóesteti“ szerkesztősége a mun-  
kások gazdasági kérdésében tár-  
gyilagos, legyen szabad a közvé-  
lemény elé vinnünk egy olyan  
sérlemlét, amely méltán keltheti  
fel a figyelmét egy hatóságok-  
nak, mint magának a közvéle-  
ménynek is. Röviden erről van  
szó. A múlt hetekben több mun-  
káslány jelentkezett a Székely és  
Réti-féle butorgyár egyik fő „ka-  
pitányánál“, Herschnél, hogy be-  
tegvizitre akarnak menni a be-  
tegegélyzőbe. A rangjától ne-  
kivadult főharcár új egészség-  
ügyi törvényt konstituált, egy-  
szerűen lepipálva Ioanitescut, a  
munkás egészségügy megszer-  
vezőjét azzal, hogy egyszerűen  
nem engedte el a beteg munkás-  
nőket. — Ha betegek, lépjenek  
ki a gyárból és slusz!... Remél-  
jük, hogy ez a hatásköri tul-  
tengés rövidesen orvosoltatni fog.  
Több munkás.“

## Akció indult a kiöregedett pincérek kenyérhez juttatása érdekében

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári  
pincérek között rengeteg a mun-  
kanélküli. Nagyon sok közöttük a  
munkában megöregedettek száma  
is, akik becsülettel dolgoztak hos-  
szu évtizedeken keresztül s állás-  
talanságukat annak köszönhetik,  
hogy már kezdenek öregedni s az  
ebédet vagy feketekávé nem tud-  
ják olyan fürgén, fiatalosan a ven-  
dégek asztalára helyezni. Ezek a  
kiöregedett pincérek már nem is  
remélhetik, hogy állásba kerülhet-  
nek, mert a munkaadók a fiatalabb  
jából válogatják ki a megfelelő  
munkaerőt.

Ezek az elaggott pincérek min-  
den anyagi támasz és segítség nél-  
kül állanak s családjukkal együtt  
nyomorognak. A kári szolidaritás  
sem tud a helyzetükön változtatni.  
Most azonban egy érdekes eszme  
vetődött fel a pincérszervezet tag-  
jai körében. Ha ezt sikerül meg-  
valósítaniok, úgy megoldódott az  
elaggott pincérek helyzete is.

Ugyanis a munkatörvény hatá-  
rozottan előírja, hogy kávéházak-  
ban, vendéglőkben nem szabad női  
akalmazottakat tartani éjszakai  
munkára. Azok, akiknek az agyá-  
ban felvetődött az eszme, azt akar-  
ják a szervezeten keresztül elin-  
tézni, hogy a kenyeres és trafikos  
leányok helyébe azokban a loká-  
lokba, ahol éjszakai munka van,  
a kiöregedett pincéreket alkalmaz-  
zák a női munkaerő helyett. Így  
nemcsak a törvény paragrafusai-  
nak tesznek eleget a munkaadók,  
hanem a kiöregedett munkanélküli  
pincéreket is kenyérhez juttatják.

Valószínű, hogy a legközelebbi  
taggyűlésen már szóváteszik ezt az  
akciót s ha sikerül ezt meg is va-  
lósítani, úgy ezek a szerencsétlen  
emberek is hozzájuthatnak majd  
egy falat kenyérhez.

— Így kell megfékezni a rakon-  
cátlan folyót. Észak-Kaukázusnak  
mintegy 300 kilométernyi terüle-  
tét elönti évenként a Kubán-folyó.  
Most, hogy ezt a nagykiterjedésű  
termőföldet megmentésük a folyto-  
nos áradásoktól, óriási — három-  
százkilométer hosszú gátat emel-  
nek a Kubán-folyó baloldalán.

# Állkapcson rugta a ló Szabó Ferenc elemistát, akit „üdülni” vittek a vadregényes lombi nyaralótelepre és ugyanott a másik Szabóval is baleset történt

(KOLOZSVÁR.) Százhusz fejletlen és csenevész gyermek szülője azzal a boldog tudattal küldte gyermekét az elmúlt vasárnap a lombi gyermeknyaralóba, hogy onnan egészségesen, piros arccal térnek majd vissza a szülői otthonba.

Ezt várják a szülők és ez a rendeltetése a nyaraltatási akciónak, hogy

a betegségek iránt fogékony gyermekek bő táplálkozás és ideális környezetben visszanyerjék vagy megjavítsák vézna egészségüket.

Az a száz és egynehány szülő talán még gondolatban se számított arra

hogy gyermekével legcsekélyebb baj is történhet,

amikor a város által kinvezett pedagógusok és orvosok asszisztálása mellett rendezik a nyaraltatási akciót. Ugy látszik azonban, hogy a szülőknek korrigálniuk kell azt a meggyőződését, hogy a gyermekekkel a szakemberek felügyelete mellett nem történhetik semmi baj, legalább ezt mutatja az a megdöbbentő eset, amely tegnap történt.

Szabó Ferenc hétgyermekes hadirokkant két gyermekét találta betegségekkel szemben fogékonynak az orvosi bizottság s ennek alapján

a két gyermek, mindkettő a Petőfi-uccai állami elemi iskola kitűnő tanulója, az elmúlt vasárnap kikerült a város lombi birtokára — nyaralni, erősödni és pirosodni.

Arra nem gondolhatott az ezer gondja közt is gyermekei jövőjéért aggódó apa, hogy az első baj éppen az ő gyermekét fogja érni.

Röviden az történt, hogy a 13 éves Szabó Ferencet, a kitűnő tanulót, játszóház közben úgy szájonrugta egy ló, hogy az alsó állkapcsa eltörtött és az összes fogai kitérttek.

A kétségbeesett apa ma délelőtt könnyek között panaszolta el nekünk bánatát. Elmondotta, hogy nem tételezi fel fiáról, hogy tilosba mehetett volna a lovakhoz,

mert szófogadó és engedelmes a kis Ferencke, amit igazol az is, hogy az évvégi bizonyítványosztáson tiszta kitűnővel örvendeztette meg hős apját. A baj az volt hogy a gyermeknyaralótelepen a város lovai féktelenül ugrándozhatnak, senki se vigyáz rájuk és így történhetett meg a szerencsétlenség.

A kislányt súlyos sebeivel beszállították a sebészeti klinikára, ahol operációnak vetették alá.

Valószínű, hogy a kis Ferenc, aki kitűnő bizonyítvánnyal szerzett örömet szüleinek, örök életére

magán viseli majd az első boldog nyaralás emlékét...

A másik Szabó-fiu se uszta meg a nyaralás örömeit minden baj nélkül. Mindjárt az első napon egyik csenevészfiúsa viccből úgy szájondobta egy tégladassal, hogy minden kedve elment a nyaralástól...

Azóta feldagadt ábrázattal várja azt a napot, amikor hazamehet, legalább otthon nem történik bántódása...

(galó)

## Megsemmisítette a tábla a Mezőgazdasági Kamarák feloszlását

(KOLOZSVÁR.) Ma tárgyalta a tábla Nemes Simonnak, a kolozsvári Mezőgazdasági Kamarák elnökének felebvezését, mely a kormány azon rendelete ellen kéri jogorvoslatot, melynek folytán április 28-án a kolozsvári Mezőgaz-

dasági Kamarát feloszlatták. A tábla Nemes felebvezését magáévá tette és a kamarák feloszlását megsemmisítette és arról is rendelkezett, hogy a feloszlattott tanácsot Nemes Simonnal az élen, visszahelyezzék jogába.

## Elverték a brailai diákok a német tanárukat, mert igen bőven osztogatta a szekundákat

(BERLIN.) Az egyik középiskola tanulóit, akik elégedetlenek voltak Balcescu Tremmer nevű német tanárjukkal, mert igen bőkezűen osztogatta a szekundákat, a

nyílt uccán úgy összeverték, hogy a tanárt súlyos sebeivel kórházba kellett szállítani. A verekedő diákok ellen megindult a hatósági nyomozás.

## Hatalmas vihar pusztított egy regái községben

(GHIURGHIU.) Paia község felett tegnap hatalmas vihar vonult végig, mely óriási károkat okozott. A vihar pusztításai következtében 30 ház összedőlt és a termés ugyiszlóval teljesen megsemmisült. A

kiadás esőzés következtében a községben végigvonuló patakocska megdagadt és kilépett a medréből. A község jelenleg teljesen víz alatt van. Egy tizenkétéves kisleány a kiáradt patakban lelte halálát.

## Fináncszaklapra gyűjtenek előfizetést állítólagos köztisztviselők

(KOLOZSVÁR.) A fővárosban nem régiben egy új lap jelent meg, amely a „Garda Financiar” címet viseli. Ez a lap, mint a címe is mutatja, a pénzügyőri gárda szaklapja, tehát a pénzügyőrök körében érdeklődésre tarthat igényt.

Ez a lap egyébként az utóbbi hetekben terjeszkedni próbál s a terjeszkedési terét a nagyközönség felé irányította. Nem azért, mintha a közönséget érdekelné a lap tartalma, hanem azért, mert itt még bármilyen nehezen is, de lehet inkasszálni egy-egy előfizetést.

Talán még ez sem volna nagyobb baj, épp úgy, mint az sem tűnne másképpen fel, hogy a lapon az egy évi előfizetési díj ezer lejben van megállapítva,

de furcsa az a forma, ahogy a lapra az előfizetők toborozása történik.

Néhány pénzügyi tisztviselő, néhány pénzügyőr leházza a szeszkereskedéseket, kiskorcsmákat s a többi kisegyzistenciákat s mindenütt előfizetőköt gyűjtötenek.

Az csak természetes, hogy az alkívizitőröknek senki sem mer nemet mondani, mert akkor következik majd a megtorlás.

Ugyanis a pénzügyőrök ellenőrzik a korcsmákat s ha visszautasítják az előfizetést, akkor esetleg az ellenőrzés alkal-

mával kellemetlenkedhet a pénzügyőr. Nincs egyéb hátra, az ezer lejeket le kell penggetni.

A hozzánk jutott panaszokkal kapcsolatosan az a szerény megjegyzésünk volna, hogy tudomásunk szerint

van egy rendelet, amely megtiltja az egyes hivataloknak, hogy lapokra vagy más nyomdtermékekre előfizetéseket gyűjtsenek.

Aztán még azt szeretnénk tudni, hogy évi ezerlejes előfizetési díj mellett a kérdéses szaklapot magánvállalkozó-e vagy pedig az állam adja ki.

Mert ha az állam kiadásában jelenik meg a lap, úgy arra nem szabad előfizetőket akvizálni, tet-szés szerint bárki előfizethet rá de nem házalhat az előfizetésért egyetlen köztisztviselő sem.

Ha pedig magánvállalkozás szülte meg az új szaklapot,

még kevésbé gyűjthet arra előfizetőket egy köztisztviselő arról nem beszélve, hogy a köztisztviselői törvény is határozottan előírja, hogy köztisztviselő magánvállalatnál állást vagy üzleti megbízást nem vállalhat, még akkor sem, ha önzetlenül dolgozik s még kevésbé akkor, ha a gyűjtött előfizetők után esetleg jutalékban részesül.

Hisszük és reméljük, hogy az illetékes pénzügyi tényezők megtalálják a módját annak, hogy a szeszkereskedőket és a korcsmárosokat megszabadítsák az önkéntes akvizitőröktől és az ezer lejes előfizetési díjak kiadásától.

## Letartóztattak az urileányt brutalisan inzultáló diákok

(KOLOZSVÁR.) Tegnap röviden és hézasogasn megemlékeztünk arról, hogy néhány részeg fiatalember a Marinescu-uccában megtámadott egy fiatalleányt, akit az egyik véresre vert.

Igen, ennyi történt. Részeg fiatal emberek „felelőtlen elemek” garázdálkodtak.

Legújabb információink szerint az incidens a Marinescu-ucca elején történt. Este háromnegyed 10 órakor. Két „részeg” fiatalember... „két felelőtlen elem” megindult az uccán és meglátta a sarkon Barla Regina 16 éves zsidó lányt, aki egy fiatallembert — szintén zsidót — kikísért.

A verekedés hőse: Statomirescu Vintila, kolozsvári kereskedelmi hallgató elordította magát:

— Most meg vagy, zsidó!

És barátjával együtt odaugrott a fiatal leány és annak kíséretéhez. Amikor az első lovagiatlan pofont kiutalta, diáktársa elment. Benne még volt annyi becsületérzés, hogy az igazságtalan brutalizálásba nem avatkozott bele. Elszaladt Barla Regina kísérete is. Erre Statomirescu Vintila — akinek olyan széphangzásu neve van aki 19 éves és diák — egyedül maradt a lánnyal. Most már könnyű volt ütni. Ütött is, ahol találta. Mindaddig verte áldozatát, míg az összeesett.

A „hős” kissé félrevonult a tett színhelyéről. A hozzátartozók az eszméletlen leánykát bevitték a szobába. Tehát „semmi sem történt”, mert minden elcsendesült.

A „felelőtlen elem” pedig gögösen a ház előtt sétálgatott, várta a fejleményeket. Kirohant a felhőltre vert áldozat nővére és a kapu előtt sétáló diákokat kérdőre vonla. A felelet így hangzott:

— Fogd be a szád, ha nem akarsz te is ügyjánni...

És kirohant Regina 11 éves öccse is, akit a fiatallembert a levegőbe emelt és földhöz csapott.

De erre már megindult az uccakigyűlte az emberek a kapuba és többen, akik az előzményeket is látták, a már menekülő fiatallembert után vetették magukat, az uccán alján elfogták és jogos felháborodásukban véresre verték.

Aztán Statomirescu Vintila, diszkíséret mellett nem tanárai elé hanem a központi rendőrségre vonult

A sebesültet a klinikára szállították. A helyszínére kiszállott egy rendőrkapitány, aki felvette a jegyzőkönyvet. Beindították a vizsgálót. Nagyon érdekel bennünket és azt hisszük, minden jóérzésű embert, hogy mi lesz a további sorsa a verekedő diáknak?

Mert akár részeg volt, akár józan, akár diák vagy munkás, vagy hivatalnok, férfi, fiatallembert! Nem korrekt ember azért, mert egy védtelen nőre kezét emelt, mert összevert egy 16 éves leányt.

### Bejelentési hivatalhoz

szükséges

### nyomtatványok

beszerezhetők

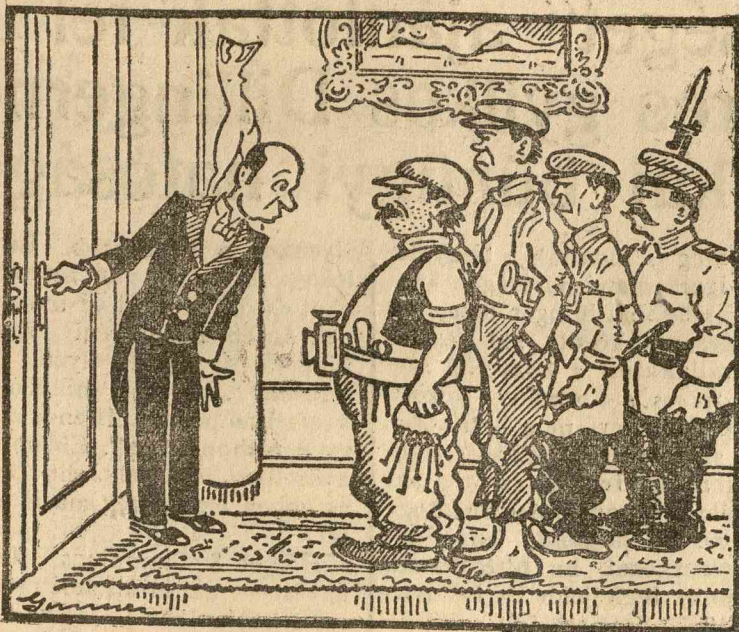
### BOROSNÁLI

## Megházasodott a cigánykirály fia

Nem rég tartotta esküvőjét Gaiduki, Kattovitzi melletti községben a lengyelországi cigányok királyának Mihály nevű fia. A menyasszony előkelő spanyolországi cigány nemesi családból származik. Az esküvői szertartás után tartotta meg a vőlegény apja is koronázási ünnepségét. A kettős ünnepségen Európa és Amerika összes országainak cigányai képviselői voltak. A vendégek között jelen voltak az argentinai és spanyolországi cigánykirályok is. Queck, a cigánykirály, aki különben „Queck-Rex”-nek nevezi magát, meghívta az ünnepségekre a kormánytagjait is, akik azonban nem jelentek meg a ritka érdekességű cigány uralkodói esküvőn.

### Ötven éve

volt nemrég, hogy a Teatro al Vermeben szereplő olasz operatársulat bemutatta Puccini első operáját, a Sellők-et. Puccini mindössze egy évvel azelőtt végzte zeneszerzési tanulmányait a milánói konzervatóriumon, Ponchielli mester vezetésével. Tekintettel arra, hogy egyetlen egy zenekari hangszere sem játszott tökéletesen, mint zenekari muzikus, nem szerepelhetett. Mint karmester pedig szintén nem akart a nyilvánosság elé lépni, nagy lámpaláza miatt, amely mindig elfogta. Különben is erős hivatottságot érzett magában a komponáláshoz. Tanulmányainak elvégzése után arról értesült, hogy a Teatro Illustrata című színházi folyóirat kétezzer lírás pályázatot tűzött ki egyfelvonásos operára. Megzenésítette tehát Fontana szövegkönyvét, a Sellők-et és ezzel pályázott. A díjat azonban nem kapta meg, mivel két képre oszlo dművét nem minősítették egyfelvonásosnak. Ponchielli és Fontana híveik támogatásával hóna alá nyultak a fiatal zeneszerzőnek és előadták a Sellők-et, amely azonban csak mérsékelt sikert aratott és tulajdonképpen jobban tettszett a szakembereknek, mint a nagyközönségnek. Puccinit különben is igen sokáig csak a muzikusok értékelték kellőképpen. Csupán a Manon Lescaut című operája kezdte áttörni a nagyközönség közönyét és a Bohémélet volt az első dalműve, amellyel világsikert aratott.



A vagyonellenőrzés csak a szakértő kollégák közreműködésével lehet eredményes.

## Embersorsok és állatsorsok

(KOLOZSVÁR.) A Regalá-uccában történt. A kis ló fáradtsággal vonszolta a hegyre szekérét ... Neki-neki iramodott ... Megállt ... A szekér mellett haladó gazda fogta a ló kantárát, segített neki. Simogatva, becéző szavakkal biztatta. A létrás falusi szekér fagalyakkal van megrakva. Nem sok, de a kis lóvácskának ez is nehéz. Hirtelen irammal sikerült a mellékuccáig eljutni. Betértek. Itt már lapályosabb az út. A gazda megállította a szekérét, pokrócot dobott kimelegedett lovára, majd öregeken forgolódott körülötte, megazította a hámszíjat, szóval pihenőbe helyezte állatját. A szekér ülőkéjéből a farisznya fenekéről egy jókora darab kenyér került elő s a szekéren ülve falatozni kezdett. A ló, ahogy hallotta gazdájának motoszkálását a szekeren, felfigyelt, majd hátrafordította fejét s kutatóan nézte a gazdát, amint az a száraz kenyeret majszolja. A gazda megállt a falatozásban, le-törte kenyerének felét, leszállt a szekérről s lóva mellé állott. Tör-

delte a kenyérdarabokat jószága részére. S a társas ebédelés megkezdődött ... Egy falat a lónak, egy a gazdának. El is fogyott az ebéd fele ... Ujból visszatült a szekérre, hogy folytassa szerény étkezését. A fakó megint hátrafordította fejét. Csak várt, csak várt ... Majd figyelmeztetésképen halkán nyerteni kezdett. A gazda leszállt a szekérről.

En oda szölok:

— Bácsi, miért eteti meg lóval a kenyerét?

— Jaj kérem, úgy vagyunk mi már szokva, együtt ebédelünk. Nem tudok én enni, ha ő nem eszik ... Együtt keressük mi a kenyeret, neki is jár ám helőle.

En csak nézem a jószága kedvéért utolsó falat kenyeréről lemondó gazdát.

Ugyanott történt ez is. Nagy stráfszekér szénsalak emelkedett volna fel a hegyre. A nagy mecklenburgi lovak megfeszült inakkal erőlködtek, de a szekér a hegyre felvonaszolni nem bírták.

A szekeren ülő hetykés kocsi hangos szitkokkal, káromkodással nagyokat vágott ostorával a lovakra. Azok ágaskodtak, odacsúptak patkójuk alatt szikrákat vert a kő, de lába ... nem indultak. Már egész csöndület támadt a szekér körül, amikor valaki odaszólt a kocsisnak:

— Ne üsse úgy azokat a szerencsétlen állatokat, nem látja, hogy nem bírják. Szálljon le a szekérről, legyen segítségükre s emberesebb módon biztassa őket.

A legény újból csak a lovaknak szóló szitkokkal s egy nagy ostorcsapással felelt:

— Hogy így, meg úgy a lustái. Nem győzzük a takarmányt s ők meg se dolgozzanak érte.

En sietve tűnök el a tömegből. Messzire kísért az ostromozott lovak panaszos nyertése. Előtte az állatsorsok képe, mely az „ember-től” függ.

S vannak embersorsok is állatiisan kegyetlenek ... A szenvedő ember ... akit embertársa üt, hajszol, szorongat ... (Z. U.)

## A kigyóra is ártalmas a kigyóméreg

Wooster, német professzor hosszú kísérletek után megállapította, hogy a mérgekigyók sem bírják ki saját, vagy más kigyók harapását. Wooster professzor egy csörgőkigyót tanulmányozott, amely saját magát megmarta és pár óra alatt kimúlt. Más alkalomból Wooster professzor ugyan-csak egy csörgőkigyót egy másik, egészen másfajta mérges kigyóval maratott meg, amely rövid idő alatt szintén megdöglött.

— Értesítés. Tudomásukra hozzuk az érdekelteknek, hogy a Sindicusunk tagjainak szükségük van autóbusz karosszériákra. Ajánlatokat költségsszámitással és fizetési feltételekkel 1934 június 16-25-ig kérjük beküldeni. Érdeklődni lehet a Rapid Sindikátus irodájában Cluj, Calea Marechal Foch No. 99. Telefon 10—29.

## Az almatolvaj\*

Irtá: Mael Ferenc

Kerék Gergő a kapuja előtti padkán nyugtatta vasárnapi pihenésre rászolgált testét. Mert ha éppen öregcsont számba nem ment, réges-rég elvártak csikófogai. De még az azután következtek is kidüledtek, kiromlottak a helyükből. Jóformán őt se maradt a harminkettől.

Az asszony egyszer szóba is hozta:

— Hallja-e, miért nem próbálja meg a csinált fogakat, amiket drága pénzzen faragott ki szép sorjába a városi doktor?

— Az anyádét?

— Azt. Neki e földön már úgy sem kellenek. Tudhassa, hogy kivettük a szájából a temetés előtt. Szegény, nyugodjék, jó hasznát vette, még a csontokat is megropogtatta, olyan igen alkalmas fogak voltak. Hátha tanálnának...

— Az én számba osztán nem — szölt megvetően Gergő s pipája mellől jókorát sercintett jelöl annak, hogy hiába minden disputa, inkább ott rohadjon a

\*Szerzőnek KÖNNYVIRÁG címen megjelent novellás könyvéből.

ládafiókban. Még csak az kéne, hogy kitudódjék róla ... no hiszen ezen a csufaságon holta után is imígy mulatna a község:

— Kibutorozta, mint Kerék Gergő a száját — anyósfoggal.

Gergő csendesen szemlélődött a padkán. Jódögéltek, mendégéltek az emberek az uton fel s le is. A fiatalja begyeskedve, az örege komótosan. Nézegette őket, némelyeknek visszaköszönt, vagy odaszólt a gyorslábunak:

— Lassan hé, vagy tán orvosságért szalajtottak?

Ilyenkor sokmindenre ráeszmél az ember a padkán. Mert áruló lehet nemcsak a menetel irányja, az ábrázat, de még a csizma fényessége is. Ugyan mosmák is mintha fakóbbak lennének.

Teszem azt, amott jövőget Gyuri erősen hosszú orrával. Alighanem baj van a vőlegénységével, pedig ez immár a harmadik, ha jól számolom. Meg aztán ha nem volna baj, Gyuri sem lenne honn, hanem a szomszédfaluban a menyasszonyánál.

Gergőt eme okoskodásából az asz-

### Építőmunkás-mozgóban:

Világsiker!

Világsiker!

Vasárnap, június 24-én 3, 5, 7 és 9 órákor. — Hétfőn, kedden 5, 7 és 9 órákor utoljára

### ÓFENSÉGE AUTÓJA

Eddig a legnagyobb sikert elért operett filmsláger. Főszerepben: LILIAN HARVEI, JOHN BOLES és EL BRENDEN. — Szerdán, június 27-én 5, 7 és 9 órákor, csütörtökön 7 és 9 órákor kerül bemutatásra: **A pogányvér.** Társadalmi dráma. CLARA BOW-nak ez évadban első filmje.

Siessünk gallérainkkal CRISTAL-hoz!

# „Kényszeregyezséget“ ajánlottak fel a sokszoros gyilkos Dillingernek az amerikai bűnügyi hatóságok

(NEWYORK.) Az amerikai hatóságok teljes bizonytalanságban vannak John Dillingernek, az „Egyesült Államok első számú elgenségének“ holléte felől. A washingtoni szövetségi bűnügyi nyomozóosztály vezetői már azt kezdték hinni, hogy Dillinger meghalt, miután Indiana államból ilyen hírek érkeztek Washingtonba. A hivatalos körök véleménye azonban legújabbban megoszlik Dillinger felől: egyesek azt hiszik, hogy Dillinger tényleg belehalt azokba a sebesüléseibe, amelyeket a rendőrökkel folytatott utolsó csatában szenvedett mások viszont azt állítják, hogy Dillinger él és még az eddigiekénél is vakmerőbb vállalkozásokra készül.

A washingtoni igazságügyi minisztériumban a hírek nyomán döntő tanácskozássra ültek össze, hogy a banditakirály elleni további hadjárat tervét megbeszéljék. Az anketén az a kép alakult ki, hogy legokosabb lenne, ha a hatóságok — kényszeregyezséget kötnének Dillingerrel. Ezt úgy kell érteni, hogy felszólítják a vakmerő gonosztevőt arra, hogy adja meg magát önként és jelentkezzen a rendőrségen, viszont ennek ellenében a washingtoni kormány garanciát vállalna arra, hogy Dillingert nem fogják számtalan gyilkosságaiért felelősségre vonni, hanem csak kisebb büntetésekre ítélik, ha a hatóságok — kényszeregyezséget kötnek Dillingerrel. Ezt úgy kell érteni, hogy felszólítják a vakmerő gonosztevőt arra, hogy adja meg magát önként és jelentkezzen a rendőrségen, viszont ennek ellenében a washingtoni kormány garanciát vállalna arra, hogy Dillingert nem fogják számtalan gyilkosságaiért felelősségre vonni, hanem csak kisebb büntetésekre ítélik, ha a hatóságok — kényszeregyezséget kötnek Dillingerrel.

Már meg is indultak a tárgyalások az igazságügyi hatóságok képviselői és John Dillinger öreg, 70 éves édesapja között, aki készen áll a közvetítő szerepére fia és a kormány között. Az öreg Dillinger nem is titkolja, hogy a szövetségi detektívek „ajánlattal keresték fel“ és az öreg azt válaszolta a tapogatózásokra, hogy azt hiszi, fia hajlandó lenne önként jelentkezni, ha biztosítanák arról, hogy legfeljebb tíz évi börtönnel ítélik. Szerinte fiát a körülmények kergették arra az utra, amelyet a holttestek egész tömege jelöl már meg. Ha annakidején rablás miatt nem ítélték volna életfogytiglani fegyházra Dillingert, nem gondolt volna szökésre.

Dillinger édesapja és két kis hűga, a 10 éves Frances és a 15 éves Doris különben olyan nyugodt életet élnek, mintha nem is az ő fiuk, illetve fiuk volna „az Egyesült Államok első számú“ ellensége. Nyugodtan dolgoznak kis farmjukon és vacsora után az öreg minden este felolvassza nekik a Bibliából. Vasárnaponként templomba járnak, azután hazamennek és

ilyenkor a legidősebb Dillingerleány, aki férjével van meglátogatja őket és ő készíti el az ünnepi ebédet. Az ebédlőben régi himnuszok hangnak és egyik ilyen himnusz felirata: „Légy jó mindenkihez“, a másiké pedig: „Isten áldása legyen otthonunkon“. Ebben a környezetben nőtt fel John Dillinger és ebben élnek még ma is a nővérei.

Horner S. Cummings főállamügyész — aki miniszteri rangot visel a kabinetben —

a Dillinger megadására vonatkozó tárgyalások vezetését most személyesen vette a kezébe.

Már el is utazott Chicagóba, hogy ott a helyi hatóságokkal érintkezésbe lépjen és a részletekre vonatkozólag is megállapodjon. Az öreg Dillinger egyelőre még nem kapott választ a fiától arra, vajon milyen feltételek mellett hajlandó magát megadni, de úgy Cummings főállamügyész, mint Amerika legveszedelmesebb banditájának az apja, nagyon bíznak abban, hogy sikerülni fog ez a különös „kényszeregyezés“.

## Illatszertanfolyamot nyitnak Amerikában a nők részére

Marston Taylor ezredes, az illatszertanfolyamot nyitni a nők számára tanácskozássra ültek össze, hogy a banditakirály elleni további hadjárat tervét megbeszéljék. Az anketén az a kép alakult ki, hogy legokosabb lenne, ha a hatóságok — kényszeregyezséget kötnének Dillingerrel. Ezt úgy kell érteni, hogy felszólítják a vakmerő gonosztevőt arra, hogy adja meg magát önként és jelentkezzen a rendőrségen, viszont ennek ellenében a washingtoni kormány garanciát vállalna arra, hogy Dillingert nem fogják számtalan gyilkosságaiért felelősségre vonni, hanem csak kisebb büntetésekre ítélik, ha a hatóságok — kényszeregyezséget kötnek Dillingerrel.

be. Az illatszertanfolyamot nyitni a nők számára tanácskozássra ültek össze, hogy a banditakirály elleni további hadjárat tervét megbeszéljék. Az anketén az a kép alakult ki, hogy legokosabb lenne, ha a hatóságok — kényszeregyezséget kötnének Dillingerrel. Ezt úgy kell érteni, hogy felszólítják a vakmerő gonosztevőt arra, hogy adja meg magát önként és jelentkezzen a rendőrségen, viszont ennek ellenében a washingtoni kormány garanciát vállalna arra, hogy Dillingert nem fogják számtalan gyilkosságaiért felelősségre vonni, hanem csak kisebb büntetésekre ítélik, ha a hatóságok — kényszeregyezséget kötnek Dillingerrel.

egyik érdekes epizódját, amikor a világhódító francia hadvezér egy útközben előtt egész hadseregét megvárakoztatva, amíg kedvelt kölnivízét a táborba szállították. Jelenleg nagy kultusza van az illatszerek készítésének és használatának a nagyvárosokban már parfümgyárak és ugynevezett parfümbárók vannak, ahol minden nő megkaphatja azt az ideális parfüm illatszerét, amely leghívebben fejezi ki azt, amit az illető nő érez vagy érezni szeretne. Így például van gyúnyos, szomorú, veszedelmes, sőt rosszmódozu parfüm is. És van olyan izgató parfüm is, amely nemcsak az érzékekre hat, hanem használatát valóságos dühre ingerli.

## Repülőkigyó

Az ugynevezett repülőkigyó, amelyet tudományos néven *Chiroptera* neveznek, a legkülönösebb az összes kigyófajok között. Ez a kigyó nagyon ritka és kizárólag Jáván és a Maláj-félszigeten fordul elő. Rendesen fákon tartózkodik és a csodálatos képességgel bír, hogy szalagfőként kisimíthatja a testét és így fárról-fára ugrálhat. Repülés közben bordáit kiegyenesítheti, éppen úgy, mint a Kobra nevű kigyó, amikor támadás közben a nyakát lapossá egyesíti. Amikor a repülőkigyó a fárról valamely irányban le akar szállni, lapossá nyomott testével csapószerszerűen száll a földre. A természettudósok megkísérelték, hogy a repülőkigyót a déli-szigetektől az északi tartományokba telepítsék, de a különös klímához szokott állatok szállítás közben megdögltek.

## Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyanígy vas- és vízondulást legszebb kivitelben készít.

## Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.  
Élián-ház. — Vashid ellett.

### Megrendeléseit időre szállítjuk!

Tartós, izléses blond- és fekete-retekben nagy választék. Mélyen le-szállított árak!

„PAX“ Calea Victoriei 6.

fiát. Szegényi erőst rázogatta a félelem, mert vékonyka lábcsapjai úgy rezegtek, mint a Józsi cigány bőgő hurja. A szeméi pedig éppen bocsánatért rimázkodtak. Ingecskéje alul kibarnult bőrén kiállagattak a csontocskák, például a Marci kosztjának hiányosságát.

Kérte Gergővel nem tudom, mi történt, de nem akaróztott a fenytő bot után, csak állingált, nézte, nézegette a Nagy Mártony fiát. Zsuzsa asszony rá is mordult:

— Mit bámul, hallja-e? Vagy estél őrizzem ezt a vásott kölyköt?

Gergő fejében furcsa gondolatok motoszkáltak. Ha neki gyereke volna, most felküdne a fára, hadd lakják jól a fán almáit. De hát neki nem-hogy Marci, de cinege hangú leánykát se adott az Isten. Nem, ő tudja miért, de nem adott. Pedig megbecsülte volna, fölnevelte volna tisztességesen, mint akárki más. Aztán most nem lenne olyan igen egyedül. Még nagyobbacska is lehetne almatolvaj Marcinál. A katonaságot is kiszolgálhatta volna idáig és segédkezne fiatal erejével szorgalmasan. Együtt járnának ki a földekre. Lopást nézegetné már a szép lányok szemét is párkereső vágyakozással...

— Ember, mi lette magát, mi a csudát bámul még mindég, mint a beteg ökör — háborgott Zsuzsa asszony.

Gergő rá se hederített.

Marci még szipogott, de szeméből mosoly huncukodott Gergő felé. Gyermeklelke megérezte, hogy elmarad a bot, megszabadul a — mi tagadás — megérdemelt veréstől.

Gergő rákiáltott.

— Hun a lopott alma?

A gyermek nyelve feloldódott

— Nem hiányzik abból egy harapás se, fán az ágon piroslik valamennyi.

— De hibázna, ha fülön nem csiplek, — kardoskodott Zsuzsa asszony.

— No, Marci, hadd lám a tolvajtudományodat. Egy-kettő. Mássz fel a fára. Parancsolom! — kiáltott ismét Gergő.

Marci tanácstalanul nézte az öreg, nem tudta, hogy mért akarja a fára mászatni.

— Nem ugrasz, ha mondom, te csirizkeszü?

A gyerek kellenlenül ölegette a fát s félszemmel az öreg felé sandított, hogy a kezéből hirtelen nem nő ki a suhogós mogyorófa vessző?

— Feljebb hé, meg aztán serényeb-

ben, ha ki akarod tanulni ezt a mesterséget — biztatta. Gergő s a szemé hamiskásan villogott. — Szedjed már az almát, a pirosabbját, az érettebbjét.

Marci végleg belezavarodott s pityeregve óbégatta:

— Eresszenek haza, nem kell alma, soha többé nem kell alma, csak most eresszenek haza.

Gergő egészen közelállt a fához s úgy parancsolgatott felfelé, mintha világleleiben zupás őrmester lett volna.

— Szedjed, ha mondom, mert ha nem, kirázom belőled a lelket. Marci próbából leszakított egyet s az öreg felé pislogott.

— Harapj belé nő, ha almára vásott a fogad. Ne szipogj, hanem rágyad az almát.

Marci belekóstolt. Felséges izti alma. Ijedtében meg is ette hamarosan.

— No most a másikat...

— A harmadikat... negyediket...

Mikor Marci már a hatodik almánál tartott s belenyugodott abba, hogy egyelőre jól lakik almával, aztán meglátjuk, mi lesz. Zsuzsa asszony ráfordmedt

„CZINK“-hez  
vagy  
mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

kopott  
zsíros  
fényfoltos  
ruháját

## Ki találta fel a fagyaltot

A várvavárt nyári forró napok küszöbén nem lesz érdektelen meg emlékezni arról, aki a fagyaltot, az édes nyári hűsítőt az emberiség számára feltalálta. Ez a kiváló ember az olasz Cultelli volt, egy ambiciózus cukrászinas, aki már kezdő korában azon törte a fejét, hogy újabb édességek feltalálásával világhírű és gazdag ember lehessen. Egy nyári napon rájött, hogy a víz sem belsőleg, sem külsőleg nem elég hideg ahhoz, hogy a rekkenő hőséget hosszabb időre enyhítse s hosszabb kísérlet után arra a nagyszerű gondolatra jött, hogy „jeget aszal“ s azt édes italban felolvasztva összesűriti. Először is kétfenekű faedényt szerkesztett, amelybe egymástól elkülönítve darabokra tört jeget és édes krémet helyezett, amit egy keverő eszköz segítségével a jég felett addig rázott és kavart, amíg a keverék megfagyott. Az ujonnan feltalált „fagyaltot“ olyan szenzációs sikere volt, hogy Párisban egy külön kávéház nyílt meg, ahol divatos járvány lett a fagyalt, vagyis jégskrém fogyasztása. Cultelli felfedezését 1660-ban tette s azóta az egész világon fogyasztják a népszerű fagyaltot és jégskrávét, amelyeknek gyártásával ma már hatalmas gyárak foglalkoznak.

## Üvegpalatát építettek Párisban

A párisi előkelő Saint-Germain negyedben Pierre Chareaut francia mérnök egy egész palotát üveg-ből építtetett. A gyönyörű új palota kívülről ragyogó építmény. Oszlopai sakktáblához hasonlítanak, átlátszó és át nem látszó üvegcobakból állanak. Az üvegpalota belsejében a padozat és tetőzet mozgatható gombnyomásra magasabb és alacsonyabb szobákat lehet elővarázsolni a palota terméből. Az egész üvegcsoda úgy néz ki, mint a jövő század regényének egyik megálmodott illusztrációja.

## Jó könyv, olcsó áron!

|                                                     |      |
|-----------------------------------------------------|------|
| Dickens: A Picwick club 2 kötetben                  | 60 L |
| Dickens: Kis Dorrit 3 kötetben                      | 99 „ |
| Gogoly: Holt lelek                                  | 33 „ |
| Dumas: A három testőr 2 kötetben                    | 48 „ |
| Anatole France: Fehér kövön                         | 40 „ |
| Shaw: Ember és felsőbbrendű ember                   | 55 „ |
| Juhász: A világirodalom élettörténete               | 55 „ |
| Barbusse: Erő                                       | 30 „ |
| Nemirovsky: A milliós Golder                        | 30 „ |
| Lengyel: A boldog város                             | 30 „ |
| London: A tűzes napsgár                             | 60 „ |
| London: A Mayák kincse                              | 60 „ |
| London: Mélység                                     | 30 „ |
| Hobson: Egy új világ problémái                      | 24 „ |
| Laczkó: Szent Iván tüze                             | 30 „ |
| Lewison: Az örök sziget                             | 60 „ |
| Photopidán: Szerencsés Péter 2 k.                   | 60 „ |
| Fink: Ehes vagyok, vászonkötésben                   | 68 „ |
| Róth: Hiób, vászonkötésben                          | 68 „ |
| Farkas: A magyar irodalom története, vászonkötésben | 68 „ |
| Eckhárt: Magyarország története, vászonkötésben     | 68 „ |
| Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés, vászonkötésben     | 36 „ |
| Dickens: Twist Olivér, vászonkötés                  | 36 „ |
| Poe: Tul életen és halálán, vászonkötésben          | 36 „ |
| Dumas: A kaméliás hölgy, vászonkötésben             | 36 „ |
| Báró Kemény: A rajongók 2 kötetben, vászonkötésben  | 72 „ |
| Prévost: Manon Lescaut                              | 36 „ |
| Eötvös: A nagy per 3 kötetben                       | 99 „ |
| Br. Eötvös: A falu jegyzője 2 k.                    | 80 „ |

Vidékre csak a pénz, vagy bélyeg előzetes beküldése mellett szállítunk. Egyszáz lejen felüli megrendelésnél portómentesen.

## Cultura

Könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4. az udvarban.

## Halász József:

## Elszállt éveim álmai

Léthe vizéből nem ittam én...

Néha, merengés halk percein  
ujra regélnek emlékeim  
s felsir szivemben a szunnyadó múlt.  
Az idő árja a semmibe hullt  
és elszállt éveim álmai úgy  
rémlenek néha a távolon át:  
mint ódon gobelin, színe-fakult.

És hallok elhaló szimfóniát:  
szimfóniádat, illanó Élet.  
Szomjazza lelkem még melódiád,  
mint tikkadt arab, — kit számum éget —  
szomjaz hűs forrást a Szaharán.  
De vér-ködön át látlak már Téged...

## A nagy „vérrokon“, aki eddig 748 embernek adta át a vérét

Az az ember, aki ma legkitüntetettebb „vérrokonra“ hivatkozhat, kétségen kívül az amerikai (és alighanem magyar származású) Pusztafi Viktor, egykori kereskedelmi alkalmazott. Eddig nem kevesebb, mint 748 betegnek engedte át a vérét. A vérátadás a főfoglalkozása. Ebből él.

1922-ben, amikor egy újsághirdetésre jelentkezett, rengeteg vértulajdonos közül választották ki őt, mint akinek a vére leggazdagabbnak bizonyult vörös vérsejt-tömegében és akinek a vére a legjobban keveredik. Jelenleg négy kórház vérszállítója. Legnagyobb büszkesége, hogy egy szép napon egymásután három ember életét mentette meg. Étrendjét természetesen minden tekintetben alárendeli különös foglalkozásának. Pusztafi kizárólag parajjal, salátával, sajttal, hagymával, gyümölcse-sel, tojással és tejjel táplálkozik. Főtt húst nem eszik.

Munkássága idején egymaga több, mint száz véradót kutatott fel, akik a legkeresettebb szállítói az amerikai kórházaknak. Mivel Pusztafi állandóan kéznél kell, hogy legyen, tízenként esztendő óta alig hagyhatta el lakását. Közel 750 transfúzió után most készül nyugalomba vonulni. Foglalkozása lassan kikezdte szervezetét. Hogy mondta Goethe? „A vér különös nedű.“ De ugylátszik, az sem ki-fogyhatatlan.

FEKETE RÓZSA:  
hol késel az égi homályban?

Bécsben a napokban érdekes kertészeti kiállítás nyílt meg. A kiállítás hódolat a virágok királynője, a rózsáknak. Négyszáz fajtaját mutatják be a különféle kép-

pen színezett rózsáknak, aminek a csodájára járnak most a bécsiek. Holott ez a csoda nagyon szegényes ahhoz a gazdagsághoz viszonyítva, amellyel a harzi rózsab-

## Olcsó nyári weekend!

Meghívjuk kolozsvár közönségét a nyári hónapokban vasárnapi weekendre a gyönyörtien átalakított tordai sósfürdőbe. Hogy a kolozsvári vikendezők számára könnyűvé tegyük a vasárnapi tordai weekendet, úgy a fürdő, mint az ellátás és utazás költségeit minimálisra szállítottuk le.

**A tordai weekend dija**  
ki és beszállítással, teljes ellátással (háromszori étkezés) és fürdővel együtt csak  
**112 lej.**

Indulás Clujról vasárnap reggel 1/28 órakor.  
Érkezés Clujra vasárnap este 9 órakor.

**Első tordai weekend  
július 1-én!**

Jelentkezzen a „GLOBUS“ menetjegyirodánál,  
Calea Regele Ferdinand 10.

rátok híres üvegháza dícselkedhet. Harzban ugyanis évtizedek óta tenyésztek a rózsák legkülönfélébb fajtáját, amelyekről ma büszkén mondogatják, hogy közel

8000 változatát képviselik a királyi virágnak, amelynek állandóan 300.000 példánya látható a harzi csodakertben.

Ismeretes, hogy a rózsák különféle fajtáját külön névvel jelzik. A hófehér Lujza királyné mellett látjuk az égő vörös Chaplin-rózsát, a gránátvörös Franciaország csillagát és a vérvörös Hollandia csillagát. A szintén fehér XI. Pius mellett találjuk a halk rózsaszínű Opheliát és sárgás rózsaszínű testvérét, a Golden-Opheliát. Észre kell venni, hogy a rózsák idei divatszíne a sárga. A bécsi kiállítás legszebb és legértékesebb rózsája a Prásident Herbert Hoover, mely egy tearózsza és sárga vadrózsza kereszteződése. Festőnek kell lennie annak, aki a sok gyönyörű rózsaszín- és tónusváltozatait kellőképpen érzékeltetni tudja.

A sok színes virágcsoda között azonban nyugtalanul és kielégületlenül járnak a kiállítás vendégei. Őket nem elégíti ki a kínai pünkösd rózsá villogása, a phloxinák és incarvillák színorgiája. Legtöbben a fekete rózsát keresik. A virágtenyésztőknek kell megvigasztaniuk őket, hogy ami késik, nem mulik. Valahol a messzi Tullnerfeldben már sikerült is olyan sötétszürke rózsát kitenyészteni, amelyiket már csak egy árnyalat-különbség választ el a koromfeketétől.

Furcsa: az emberek már a virágok színes csodái között is azt keresik, amit pedig az élettől is legtöbbet kapnak: a komor sötétséget, a feketét...

## MIRE JOGOSIT A FEHÉR ELEFÁNT RENDJEL

Fabricius hollandi kereskedőnek Bangkokban, Sziám fővárosában az egész világon páratlan galambtenyésztete van. Mivel a független Sziám királya, szintén nagy barátja a galamboknak és csodálója a hollandi kereskedő fajgalambjainak, Fabricius kereskedőnek elismerése jeléül a sziámi Fehér Elefánt rendet adományozta. Amikor Bangkok szép leányai hírt hallottak a királyi kitüntetésről, felvonultak a holland kereskedő háza elé s ott kacérkodva valóságos korszót rendeztek. A holland-házaspár meglepetve nézte egy darabig a bennszülött fiatalleányok tüntető sétáját, míg végre a feltékeny patriciusnő inasa utján megkérdezte a sziámi szépeket, mi az oka tüntető sétájuknak. A bennszülött leányok erre azt felelték, hogy a királyi kitüntetés arra jogosítja fel a holland kereskedőt, hogy sziámi szokás szerint husz feleséget tartson. Fabriciusné kijelentette, hogy a férje egyszer már megnősült és meg van elégedve egyellen feleségével... A sziámi szép leányok azonban nem hittek a kereskedőné szavainak a továbbra is mindennap tüntetőleg korzóznak Fabricius háza előtt, ahol kihívóan nevetgélnek a feltékeny holland asszonyra és arra várnak, hogy férje közülök 19 leányt kiválassz s azokat is feleségül veszi.

## A világ egyetlen tolvajellenes klubja

Olvastuk már, halottuk már sokszor, hogy a világ különböző nagyvárosaiban tolvajiskolák, sőt tolvajklubok alakultak. **Tolvajellenes klub** azonban csak egyetlen van az egész világon: **Granadában**.

Évekkel ezelőtt, amikor a betörések és zsebtolvajlások száma nagyon elszaporodtak a spanyol fővárosban, néhány granadai asszony megállapodott abban, hogy tenni kell valamit a tolvajok ellen. A mozgalom nőtt s egyre többen csatlakoztak a tolvajellenes hölgyekhez, amíg végre alig volt ur-asszony a városban, aki ne lett volna tagja a klubnak, amely azt tűzte ki céljául, hogy kiirtja a városból a tolvajokat.

A granadai nők azt is elhatározták, hogy semmiféle erőszakos rendszabályt nem alkalmaznak és csupán a szeretet fegyverével fog-

nak harcolni a bűnözők ellen. A börtönből kiszabadult tolvajokat vették gondozás alá a granadai nők, de segélyekkel támogatták azokat is, akik önként jelentkeztek azzal, hogy „a nyomor bűnbe hajtja” őket és már-már elhatározták, hogy munka helyett lopni mennek. Az akció valósággal csodát tett. Igaz, hogy ez sok pénzükbe került a granadai nőknek, talán többbe, mint amennyit a tolvajok elloptak volna tőlük, de nem bánták, usztak a sikeradta boldogságban, amikor kimutatta a statisztika, hogy 1929-ben az egész városban összesen 16 embert ítéltek el lopásért.

Még nagyobb lelkesedéssel folytatták működésüket, de a következő év statisztikája legnagyobb meglepetésükre már azt mutat- ta, hogy ismét szaporodott a tol-

vajlások száma. És azóta szaporodik évről-évre. A legutóbbi kimutatás szerint már ismét ugyanannyi tolvajt ítéltek el Granadában, mint a női klub megalakulása előtt.

Nem magyarázható ez mással, mint azzal, hogy a tolvajnak nemcsak bűnös cselekménye a lopás, hanem szenvedélye is. Azt gondolták a granadai tolvajok: szép dolog egyideig lopás helyett a támogatás. De úgy látszik, most felébredt bennük a szenvedély és ismét két kezük bűnös cselekménye a lopás, hanem szenvedélye is. Azt gondolták a granadai tolvajok: szép dolog egyideig lopás helyett a támogatás. De úgy látszik, most felébredt bennük a szenvedély és ismét két kezük bűnös, veszélyes munkájához folyamodnak — támogatás helyett.

ki azokban az országokban, ahol a holland kormány az általa lebonyolított vásárlások által befolyása lehet. A holland csoport óriási arányú üzletre tett ajánlatot. **A szindikátus át akarja venni minden gabonafeleslegünket, vagy pedig azt az árumennyiséget, amelyet eddig Hollandiába kivittünk.**

Ennek ellenében viszont azt kéri, hogy fémipari, valamint másirányú rendelkezéseket biztosítsunk számára. Egyben pedig egy nagylentőségű kompenzációs üzletre is ajánlatot tettek, amely által elhárulnának azok az akadályok, melyeket a holland kormány néhány nappal ezelőtt a román kiviteli előgördített. A holland szindikátus képviselői már meg is kezdték tanácskozásait Teodorescu kereskedelemügyi miniszterrel, aki az ajánlatot tanulmány tárgyává teszi.

**Hamis halotti bizonyítványt „szerzett” a biztosítási ügynök: hat hónapi fogház**

(TEMESVÁR.) Jusnoi Floare bánlakai 19 éves leányt 1918 október 5-én 200 ezer lejre biztosították hozzátartozói a bukaresti Societatea de Asigurare biztosító társaságnál. A biztosítás feltételei szerint a 200 ezer lej akkor kapja meg a család, ha a lány három hónapon belül meghal.

A biztosításra Gavrilas Todor vette rá a családot, aki ügynökködéssel is foglalkozott. A biztosítási kötvény aláírása után harmadnapra a leány meghalt.

Innen kezdve teljesen homályos és kuszál az ügy. Annyi tény, hogy Gavrilas pár nappal a halálozást követően egy helybéli közjegyzőhöz ment és ott egymeghamisított halotti bizonyítványt másoltatott le. A meghamisított bizonyítványban három hónappal kitolta a halálozás dátumát, hogy így családot elüsse a biztosítási összegtől.

Elsőfokon a törvényszék felmentő ítéletet hozott az ügyben, de a tábla ötös tanácsa tegnap délelőtt megváltoztatta az ítéletet és Gavrilas hat hónapi fogházra ítélte.

Az elítélt felfolyamodást jelentett be az ítélet ellen.

**Uj orosz sztratoszférarepülés előtt**

(LENINGRÁD.) Leningrádban most kezdtek el az „Osoviichium 2.” sztratoszférá hajó építését. A ballon vázát selyemből készítik s arra számítanak, hogy ezzel a léghajóval elérék a 25 kilométeres magasságot.

Az új sztratoszférarepülés előkészítésével a szovjetorosz tudósok, különösen a tudományos eszközök tökéletesítésére irányozták figyelmüket.

Az orosz sztratoszférarepüléseknek szorított hiányokat teljesen kiküszöbölték. Így: külön készüléket csatáltak a nedvesség mérésére és a napsugárzás kivédésére. Különösen érdekes készülék a ballonban egy világra mérő, amely a külső levegő hőmérsékletét folyamatosan méri, segítve a repülést.

A pilótát egyenlőre egyáltalán nem befolyásolták a napsugarak.

A harmadik orosz sztratoszférarepülést szintén Moszkva közelében rendezik.

**Cenzura!**

**Teljhatalmu diktátort kap az orosz vörös haderő**

(MOSZKVA.) Vorosilov népbiztost tegnap a szovjetkormány a szovjet hadsereg teljhatalmu diktátorává nevezte ki. Ezentul Vorosilov fenhatósága alá tartozik a vörös hadsereg, a tengeri flotta és a légi haderő is. Ugyancsak tegnap feloszlatták az eddigi forradalmi haditanácsot és átalakították hadügyi kormánybiztossággá. A feloszlatott forradalmi haditanács, mint védelmi kormánybiztosság fog tovább működni.

**Hetven év az óceánon**

Hetven év nem nagy idő ha a történelem óráján mérjük. Nem is egészen három emberöltő. Szinte meghökkenünk, hogy az Óceán ju bileumáról érkezett hír a szemünk elé kerül: hetven évvel ezelőtt, 1864 június 15-én indult el Havreből Newyork kikötője felé az első rendszeresített postahajójárat Franciaország és az északamerikai Egyesült Államok között. Csak hetven éve lenne? Hiába ellenőrizük magunkat, hogy persze — a gőzhajózás alig jó százestendős és nagy ut vezet az első kereskedelmi hajó az óceáni postahajójáratig.

Ez a hetven év vadul zsufolt, eseményteljes volt. A hajók most úgy tolonganak a tengereken, mintha mindig is odatartoztak volna a végtelen vizek határára. Hetven év: ezalatt nemcsak a tengerhajózás alakult át, hanem az egész élet.

Amikor 1864-ben elindult a francia partokról a „Washington” gőzös, még rengeteg aggodás és izgalom kísérte az útját. És tizen-négy napra volt szüksége ahhoz, hogy átjusson Amerikába. Ma már nem egészen négy nap alatt futnak át az óceánjáró óriáshajók Havreből Newyorkba. De amíg tizen-négy napról négy napra szorította le a technika az Atlanti-Óceán országútjának végigjárását addig átforgalmódott az egész világ.

Közelebb jutottak egymáshoz a földrészek és mégis sokkal messzebb tolódtak egymástól — az Óceán kisebb lett, de megnőtt a gyűlöletnek, az ostoba önzésnek a tengere.

**Százhatvanezer vagon buzatermésre számíthat az ország**

**Hollandia nagyarányú gabonarendelést akar tőlünk**

(KOLOZSVÁR.) Az aratás — jóval Péter-Pál előtt — a megye egyes részeiben már megkezdődött. A gazdák először a rozs és az őszi árpa aratását kezdték meg, de sok helyen már a búzát is soré-nyen aratják. Abban az esetben, ha a meleg idő tovább tart, akkor a jövő hét elején országsszerte megindulnak az aratási munkálatok.

Az eddigi jelekből ítélve buzatermésünk mennyiség szempontjából a közepesnél gyengébb lesz, minőségileg azonban a termés kielégítő és jóval meghaladja a várakozásokat.

A földművelésügyi minisztérium jelentése szerint a legutóbbi esők nagyban elősegítették országsszerte a buzatermés javulását. Egyes helyeken ugyan felütötte fejét a rozsda, anélkül azonban, hogy nagyobb veszélyt jelentene. Erdélyben, Bukovinában, Moldova és Besarábia északi részén a hektáronkénti termés normális lesz. — Moldova, Besarábia déli részén, Munténiában és Dobrogea északi

részén rossz lesz a hektáronkénti hozam. Ez évi buzatermésünket 150—160 ezer vagonra becsülik. A rozs helyzete már inkább ad pesszimizmusra okot. Hozzávetőleges számítás szerint rozstermésünk alig éri el a 15 ezer vagon. Az árpa meghaladja a 80 ezer, a zab pedig az 50 ezer vagon, tengeri termésünkről egyelőre még nem lehet megbízható véleményt alkotni, de ha kielégítő esőt kap, akkor úgy mennyiségileg, mint minőségileg, jobb lesz a közepesnél.

Itt írjuk meg, hogy a kormány és egy német-holland csoport között nagylentőségű tárgyalások indultak meg gabona kivitelére vonatkozólag. Néhány nap óta a fővárosban tartózkodik W. Leese és J. L. Gro, a holland fémipari szövetségetek két vezető fia. Ennek a szövetkezetnek tagjai sorába nemcsak a holland üzemek, de több esseni német vállalat is tartozik. Mindezek a vállalatok „U. E. C.” név alatt kiviteli szindikátusba tömörültek azzal a céllal, hogy rendelkezéseket eszközöljenek

**Opera-Mozgó**

Ma és holnap, vasárnap

**A szerelem oltára**

németül beszélő hatalmas filmalkotás. Főszereplők: **Sylvia Sidney, Warner B., Mary Astor.** Gondoskodjon idejében jegyéről.

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Helyárak: 20 és 10 lej

**Hallgassa meg az új hangos gépeket!**

**Hétfőtől:**

**En és a kölyök**

Maurice Chevalier a főszerepben.